



ICBC

中国工商银行

北京市分行



Platinum 白金私享家

尊享“150元精品下午茶”礼遇

ICBC Platinum Credit Card

白金私享家，尊享“150元精品下午茶”礼遇

活动时间：2015年5月1日至2015年12月31日

活动卡种：工银黑金卡、工银白金卡

北京



北京 JW 万豪酒店

(截止到2015年9月30日)

尊享“150元精品下午茶” (限周一至周五)

地址：北京市朝阳区华贸中心建国路83号

电话：+86 10 59088510



金茂北京威斯汀大饭店

尊享“150元精品下午茶” (限每周六、日)

地址：北京市朝阳区东三环北路7号

电话：+86 10 59228888



北京金融街威斯汀大酒店

尊享“128元精品下午茶” (超值价)

地址：北京市西城区金融大街乙9号

电话：+86 10 66068866



北京三里屯瑜舍酒店

(2015年6月1日至2015年8月31日)

尊享“150元精品下午茶”

地址：北京市三里屯路11院1号楼瑜舍酒店(3.3大厦旁)

电话：+86 10 64176688



北京国际饭店

尊享“150元精品下午茶” (特殊节假日除外)

地址：北京市东城区建国门内大街9号

电话：+86 10 65126688



北京贵宾楼饭店

尊享“150元精品下午茶”

(截止至2015年8月31日)

地址：北京市东城区东长安街35号

电话：+86 10 65137788



京伦饭店

尊享150元大堂吧双人下午茶

地址：北京市朝阳区建国门外大街3号

电话：+86 10 65002266

更多信息请登录工行网站：www.icbc.com.cn 优惠活动或致电 95588

图片仅供参考，产品以实物为准

Platinum 白金私享家



尊享自助餐 / 商务餐 “买一赠一” 礼遇



白金私享家，尊享自助餐 / 商务餐 “买一赠一” 礼遇

活动时间：2015年5月1日至2015年12月31日
活动卡种：工银黑金卡、工银白金卡

- 

北京华尔道夫酒店
荣尊 1893 餐厅商务午餐 “买一赠一”
地址：北京市东城区金鱼胡同 5-15 号
电话：010-85208989
- 

万达索菲特大饭店
VIC 国际美食餐厅自助午餐 “买一赠一” (周一至周五)
地址：北京市朝阳区建国路 93 号万达广场 C 座
电话：010-85996666
- 

JW 万豪酒店
亚洲风尚餐厅自助餐 “买一赠一” (自助午餐周一至周五, 自助晚餐周一至周四)
地址：朝阳区华贸中心建国路 83 号
电话：010-59086688
- 

北京丽思卡尔顿酒店
香溢餐厅自助餐 “买一赠一” (周一至周五)
地址：北京市朝阳区华贸中心建国路甲 83 号
电话：010-59088888
- 

金茂北京威斯汀大饭店
知味餐厅自助餐、舞日本料理 388 元铁板烧自助 “买一赠一” (早餐、周五及周六海鲜自助晚餐、周日早午餐除外)
地址：北京市朝阳区东三环北路 7 号
电话：010-59228888
- 

北京富力万丽酒店
BLD 西餐厅主题自助晚餐 “买一赠一” (限周五及周六) 工银标准白金卡 (万事达品牌, 卡号为 524047 开头)、工银标准白金卡 (维萨品牌, 卡号为 438126 开头)、工银多币种白金卡、工银环球旅行白金卡。
地址：北京市朝阳区东三环中路 61 号
电话：010-58638888
- 

北京贵宾楼饭店
红墙咖啡厅海鲜自助午餐 “买一赠一” (截止至 8 月 31 日)
地址：北京市东城区东长安街 35 号
电话：010-65137788
- 

北京国际饭店
霄云厅自助午、晚餐 “买一赠一” 优惠
地址：北京市东城区建国门内大街 9 号
电话：010-65126688
- 

北京京伦饭店
泰妃苑沙拉吧 “买一赠一”
泰妃苑套餐 “买二赠一”
地址：北京建国门外大街 3 号
电话：010-65002266
- 

广电国际酒店
红酒屋套餐，尊享 “买一赠一” (西式)
稻禾善套餐，尊享 “买一赠一” (日式)
地址：北京市西城区西便门外大街 2 号
电话：010-68065588
- 

长富宫饭店
“兰花台”自助晚餐 “买一赠一”
地址：北京市建国门外大街 26 号
电话：010-58775555
- 

北京名人国际大酒店
泰虹西餐厅自助晚餐 “买一赠一”
地址：北京市朝阳区安立路 99 号
电话：010-58651166
- 

北京新世界酒店
天坛街餐厅自助餐 “买一赠一”
地址：北京市东城区崇文门祈年大街 8 号
电话：010-59608888

目录 | Contents

中国工商银行北京市分行信用卡贵宾专享

中国工商银行北京市分行

睿意品辑 贵宾专享 Wisdom Newsletter

08 国内时事 *Domestic Events*

10 国际时事 *Global Events*

12 工行新闻 *Bank News*

14 白金私享 *Platinum*



20 特稿 *Column*

“新常态、新金融”——2015年清华五道口全球金融论坛嘉宾观点摘录

来自“一行三会”的主要负责人和海内外知名学者与业界领袖齐聚清华五道口，共议“经济新常态”下的全球和中国金融业的机遇和挑战。各方嘉宾对于“经济新常态”提出了各自的观点，《睿意品辑》对其中部分观点进行精彩呈现！

26 特别策划 *Special*

陈履生画评：怎不忆江南

作为一名画家，陈履生的绘画也以其独特的笔墨语言和所蕴含的文化气息而被人们所熟知和喜爱。他的这种“陈氏风格”画面构图奇特，章法严谨；以书入画，强调意境、趣味和韵致；善于运用题跋，画之不足题以发之，将题跋融入画中并成为画的一个组成部分。而这种从研究出发而发之于笔端的绘画方式，成为当代文人绘画的重要代表之一。



32 专题 *Cover Feature*

刘氏三杰，民族之光

在中国近代文化史中，由于家学渊源与文化浸染，以家族闻名的“大家”不在少数，其中既有父子承袭，也有兄弟同辉，而一门亲兄弟三人皆成大家的，当数江苏江阴的刘家三兄弟——刘半农、刘天华、刘北茂，史称“刘氏三杰”。

48

酒店 *Hotel*

北京金融街威斯汀大酒店，让首都北京焕发活力

有的企业满足于达到标准，有的企业却勇于超越标准。在酒店行业中，北京金融街威斯汀大酒店属于后者，不断超越，树立更高的行业标准。

52

奢华享受 *Enjoy Life*

不一样的亲水夏日

每年夏天，人们都热衷以戏水的方式纳凉，但是今年一定要玩出不一样的精彩。探寻海底不为躲避烈日，只为重温儿时的梦想；跳入泳池不为寻找清凉，只为感受肾上腺素飙升的速度；潜入深海不为驱散暑气，只为以最亲密的方式拥抱大海。

60

话题 *Topic*

“世界 500 强”，全球经济的晴雨表

如今，“世界 500 强”排名已成为世界知名企业用来判断自身实力、规模和国际竞争力的重要指标，甚至通过上榜企业的数量和排名可以反映出一个国家、一个经济体的状况。

66

飨宴 *Food & Wine*

四点钟，优雅模式开启

一场颇费心思的下午茶既可以是一段贵妇们交换话题、交流服装资讯的闲聊时光，又可以是一场汇聚达官贵人的具有亲切感的社交活动。它让身处其中的人同时享受了视觉、味觉、嗅觉和精神上的多重愉悦。

74

玩乐推荐 *Recommendation*

奢华 SPA 让身体超越自己的想象

本期我们将向大家展示最奇特、新潮的 SPA，立体呈现你以往所不知的 SPA 技巧，让您可以更好地 Enjoy your SPA life。最后，陪您探寻隐藏在豪华酒店中的奢华 SPA，并为最尊贵的工行白金卡客户奉上诚意满满的优惠折扣。

80

读者俱乐部 *Club*



ICBC  中国工商银行 北京市分行

编委主任：顾建纲
编委副主任：张明
编委：陶茹 王晨曦 闵杰
主办：中国工商银行北京市分行银行卡中心
地址：北京市西城区复兴门南大街2号天银大厦B座 100031
电话：(010) 66410055 转 9337
电子邮箱：icbc_vip@bj.icbc.com.cn
电子杂志下载地址：www.bj.icbc.com.cn
策划制作：北京品行精准传媒广告有限公司



Platinum 白金私享家
尊享“豪华酒店住宿”礼遇
ICBC Platinum Credit Card

白金私享家，尊享“豪华酒店住宿”礼遇

活动时间：2015年5月1日至2015年12月31日
活动卡种：工银黑金卡、工银白金卡

北京

北京瑞吉酒店
酒店住房连住三晚，送一晚
(第4晚免费)
电话：+86 10 64606688

北京华彬费尔蒙酒店
最优房价9折优惠
电话：+86 10 85117777

北京瑰丽酒店
住房9折、房型升级、16时延迟退房
电话：+86 10 65978888

北京饭店莱佛士
享受最优房价(含双人早餐)
电话：400 120 0635

北京国际饭店
享受客房“住两晚，送一晚(第3晚免费)”
电话：+86 10 65126688

京伦饭店
享受周末客房“三免一”
(连住三晚可享一晚免费)
电话：+86 10 65002266

北京贵宾楼饭店
享受入住酒店特惠套房，获赠单人份自助餐
(午、晚餐均可)
电话：+86 10 65137788

长富宫饭店(2015年5-8月、12月)
住房“住两晚，送一晚”(第3晚免费)
电话：+86 10 65125555

北京希尔顿逸林酒店
预订酒店住房8.5折优惠
电话：+86 10 63381888

北京港澳中心瑞士酒店
享受最优房价9折(含双人早餐)
电话：+86 10 65532288

金隅凤山温泉度假村
金隅凤山温泉度假村标房“住两晚，送一晚”
(第3晚免费)(截止至2015年8月)
俱乐部单层别墅门市价3.5折，首次消费
单层别墅享受门市价2.5折优惠
电话：+86 10 60713942/60711886

外埠

上海和平饭店·费尔蒙旗下酒店
享受最优房价(含双人早餐)
电话：400 120 0634

海南雅居乐莱佛士酒店
享受最优房价7折(15:00延迟退房、含双人早餐)
电话：400 120 0635

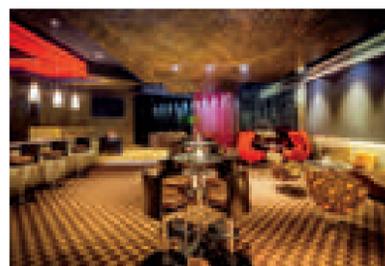
南京金奥费尔蒙酒店
享受最优房价房型免费升级(含双人早餐)
电话：400 120 0634

阳澄湖费尔蒙酒店
享受最优房价9折优惠
电话：400 120 0634

昆山瑞士大酒店(截止至2015年8月31日)
享受最优房价9折优惠
电话：400 120 0636

佛山恒安瑞士大酒店
最优房价8折
电话：400 120 0636

SALE 白金私享家 信用卡特惠



特别声明：本杂志与工行信用卡所有相关内容，均以工行网站 www.icbc.com.cn 最新信息为准

《睿意品辑》第26期
白金私享家信息索引

白金私享家“150元精品下午茶”礼遇 封二

白金私享家“自助餐/商务餐买一赠一”礼遇 2-3

白金私享家“豪华酒店住宿”礼遇 6

白金私享 14-19

《北京金融街威斯汀大酒店，让首都北京焕发活力》 50-51
白金私享家：北京金融街威斯汀大酒店

《不一样的亲水夏日》 57
白金私享家：北京金融街威斯汀大酒店
北京港澳中心瑞士酒店
长富宫饭店

《四点钟，优雅模式开启》 71-73
白金私享家：北京金融街威斯汀大酒店

金茂北京威斯汀大饭店
北京三里屯瑜舍酒店
JW万豪酒店
北京国际饭店
京伦饭店
北京贵宾楼饭店

《奢华SPA 让身体超越自己的想象》 78-79
白金私享家：北京华尔道夫酒店

北京瑞吉酒店
北京华彬费尔蒙酒店
金茂威斯汀大饭店

白金私享家“超级会员”礼遇 封三

Global Events 国际时事



美国旧金山东湾华人聚居地 4 级地震

美国旧金山当地时间 2015 年 7 月 21 日凌晨 2 时 41 分，华人聚居的美国加州旧金山东湾佛利蒙市 (Fremont)、联合城 (Union City) 发生 4 级地震，附近至硅谷大部分地区居民有强烈震感，至清晨陆续 13 次余震。地震令东湾大部分地区 and 南湾硅谷地区居民从睡梦中惊醒。至当天清晨，6000 多人在地质勘察局网站留言，表示自己感受到地震。

佛利蒙人口约 22.9 万，华裔 50.6%，其中华裔 17.8%。联合城人口 7.3 万，华裔占 50.9%，其中华裔 10.8%。

当地华人在微信群里互动热烈。佛利蒙一位群友震后 6 分钟发布消息说，感觉家里的窗户和床都快被掀翻了，赶快叫醒全家，站在地上觉得地面要裂开，持续几秒钟，一夜不敢再睡。

国际货币基金组织表示希腊不再拖欠 IMF 贷款

国际货币基金组织 (IMF) 新闻发言人格里·赖斯 2015 年 7 月 20 日表示，希腊已偿还之前拖欠 IMF 约合 20 亿欧元的逾期贷款，目前希腊不再拖欠 IMF 贷款。赖斯当天在声明中还重申，IMF 随时准备向希腊伸出援手，帮助其恢复金融稳定，重回增长轨道。

欧盟委员会副主席东布罗夫斯基斯 17 日表示，欧洲金融稳定机制将在 20 日前向希腊提供 71.6 亿欧元过渡贷款。这笔贷款将用于偿还希腊对 IMF 和欧洲央行等的欠款。目前，欧元集团已同意对希腊进行第三轮救助。欧元集团主席戴塞尔布卢姆表示，新一轮救助的具体办法将需要至少 4 周的谈判才能确定。据债权人评估，第三轮救助金额需求高达 820 亿至 860 亿欧元。



扩大中新两国农贸业等传统领域合作

中国国家主席习近平 2015 年 7 月 21 日在人民大会堂同新西兰总督迈特帕里举行会谈。两国元首高度评价中新关系发展，同意继续共同努力，推动中新全面战略伙伴关系不断取得新进展。习近平主席指出，当前，中新关系正在迈入全面合作新时期。双方应当继续坚持相互尊重和平等互利原则，拓展各领域互利合作，更好地造福两国人民。中新双方要发挥好高层交往对两国关系的引领作用。要加强两国政府、政党、地方以及各界人士交流合作，增进两国政治互信和民意基础。努力实现两国经贸合作扩容升级，扩大农贸业等传统领域合作，并积极开辟食品安全、生物医药、新能源、基础设施建设等新的合作增长点。迈特帕里总督表示，中新全面战略伙伴关系十分重要。新西兰政府高度重视中国的发展和中新关系。习近平主席 2014 年对新西兰的成功访问，将两国关系提升到新的水平。迈特帕里总督此次访华，旨在进一步推动同中方政治、经济领域的对话合作。新方希望抓住中国发展的机遇，扩大中新双边合作。

古巴驻美使馆在美国首都华盛顿开馆

根据美古双方达成的共识，2015 年 7 月 20 日是两国在对方国家重开大使馆的“历史性日子”，利益代表处将正式升级为使馆。据多家美国媒体报道，当天凌晨 4 点左右，国务院在其正门大厅开始正式悬挂古巴国旗，大厅里目前悬挂与美国有外交关系的高级顾问玛丽·哈夫评论称，国务院悬挂古巴国旗这一举动“创造了历史”。

20 日上午，由古巴外长罗德里格斯领衔的约 30 人的代表团将在古巴驻美使馆举行隆重升旗仪式，代表团成员包括古巴前外交官、艺术家、科学家、教育家等各界精英人士，美国负责西半球事务的助理国务卿罗伯特·雅各布森将率美方小规模代表团现场见证这一“历史性”时刻。20 日下午，罗德里格斯到访美国国务院，与国务卿克里实现“历史性会晤”，他也是半个多世纪以来首位访问美国国务院的古巴外长。自 1961 年美国与古巴中断外交关系后，历任古巴外长均未正式到访美国国务院。



法国总统奥朗德提议创立欧元区政府

近日，法国总统奥朗德表示，欧元区需要成立自己的政府，拟定内部预算案，并且拥有内部议会，以此来更好地合作以及克服希腊危机。“外部环境正在引导我们加速向前进，”奥朗德在周日发行的《星期日报》上表示，“现在威胁我们的不是欧洲一体化太多，而是太少。”

目前欧元区拥有统一的货币——欧元，但是财政和经济政策大多掌控在成员国手中。欧洲央行行长德拉吉日前也曾提议，成员国之间应进行更深度合作，此前围绕希腊问题的政治争端几乎要瓦解了这个单一货币体系。奥朗德称，欧洲已经让机构弱化，28 个欧盟成员国正努力达成一致携手前行。

奥朗德的这一想法，前欧盟主席 Jacques Delors 也曾提出过。然而，欧亚开发银行董事会主席表示，目前，欧亚经济联盟实施统一货币的条件尚未成熟，近期谈论这一问题为时尚早。



美联储认定八家系统性重要银行

2014 年年底美联储提议对系统性重要银行提高资本要求，近日该提议被全票通过。要求美国最大、最重要（系统性而言）的银行控股公司进一步提高资本头寸，提高其韧性，巩固美国金融稳定。

目前，八家被认定为全球系统性重要银行 (GSIB) 的美国银行是：美国银行公司、纽约银行梅隆公司、花旗银行、高盛集团、摩根大通、摩根士丹利、道富集团、富国银行。美联储官网材料称，一家 GSIB 银行的倒闭对金融稳定的损害大于一家非 GSIB 银行的倒闭。

这一规定下，根据最新数据，预计八家银行被要求的附加资本为其风险加权资产的 1% 到 4.5% 之间。“这次附加资本的重要目的是要求银行自己承担倒闭对他人影响的成本。”美联储主席耶伦 (Janet L. Yellen) 表示，此番规定将让这些银行面临两个选择：或者必须持有大量附加资本，减少失败的可能性，或者必须减少“系统性足迹”（收缩业务之意），减少它们自身失败可能对整个金融系统的损害，“任一结果都可以巩固金融稳定”。规定 2016 年 1 月开始分阶段实施，2019 年 1 月全面实行。



Domestic Events 国内时事



中国拟实行粮食质量问题召回制度和粮食质量安全追溯制度

粮食安全一直是国人关心的问题。从生产、收购、储存、运输、加工到销售各环节都存在安全风险问题。

国家发改委、国家粮食局于近日联合发布《粮食质量安全监管办法（征求意见稿）》（以下简称《征求意见稿》）。根据《征求意见稿》，中国未来将实行粮食召回制度，粮食经营者发现其销售的粮食有害成分含量超标的，应当立即停止销售，并召回已售粮食。

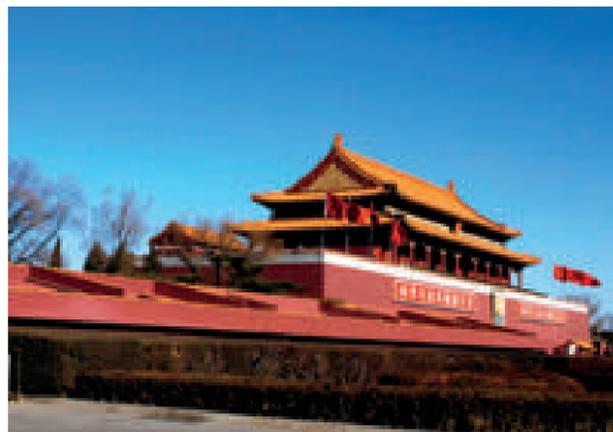
除了实行粮食召回制度之外，《征求意见稿》还提出实行粮食质量档案制度和粮食质量安全追溯制度。粮食质量安全追溯制度规定，以库存粮食识别代码为载体，建立从收购、储存、运输、加工到销售的全程质量追溯制度，实现粮食质量安全的可追溯。

《环境保护公众参与办法》9月1日起施行

近日，环保部发布第35号部令，公布《环境保护公众参与办法》（以下简称《办法》）。《办法》于今年7月2日由环境保护部部务会议通过，并将于9月1日起正式施行。

该《办法》作为新修订的《环境保护法》的重要配套细则，在保障公众对环境保护的知情权、参与权、监督权和表达权，规范并引导公众依法、有序、理性参与环境保护事务等方面有相当作用。

环保部有关负责人称，《办法》的出台让公众参与环保事务的方式更加科学规范，参与渠道更加通畅，参与程度更加深入，这样可以避免公众盲目参与、过激参与环境事务。在公众监督方面，《办法》规定环保部门应当聘请特约观察员进行监督，对举报人的相关情况和举报内容严格保密，同时鼓励有条件的环境保护主管部门设立环境有奖举报专项资金。另外，《办法》还鼓励单位和个人参与环保公共事务，规定环保部门可通过项目资助、购买服务等方式，支持、指导社会组织参与环境保护活动。今后，环保部将在建立公众参与示范试点、提升公众参与环境事务的能力和水平、完善制度建设等方面继续加大对公众参与工作的推动力度。



北京周边将建三大国家公园

近日，北京市园林绿化局对外表示，京津冀将整合现有各类自然保护地资源，在北京周边建起三大国家公园，形成环首都国家公园环。这是“国家公园”概念首次出现在对《京津冀协同发展规划纲要》生态环境建设内容的官方解读中，也是继6月国家发展与改革委员会与美国保尔森基金会启动国家公园体制建设试点工作以来，最新公布的国家公园规划。

据介绍，环首都国家公园环将建立三大国家公园，分别位于北京市东北的雾灵山区域、西北的海坨山区域和西面的百花山区域。雾灵山区域将依托河北省雾灵山国家级自然保护区、北京雾灵山市级自然保护区建起国家公园；海坨山区域则依托河北省大海坨国家级自然保护区、北京松山国家级自然保护区建立国家公园；而在百花山区域，可依托河北野三坡、北京百花山国家级自然保护区建立国家公园。最终形成环首都国家公园环。



中国商务部针对上半年中国出口增长0.9%的表现做出回应

针对今年上半年中国出口仅增长0.9%的表现，中国商务部新闻发言人沈丹阳近日表示，这一表现已是“难能可贵”。沈丹阳是在当日召开的商务部新闻发布会上作出上述表态的。海关数据显示，今年上半年，中国进出口总值下降6.9%，其中，出口增长0.9%。值得注意的是，6月单月出口实现了由负转正，增长2.1%。“如果横向比，无论是规模还是增速，（中国上半年出口表现）都是全球各主要经济体中表现最好的。”沈丹阳说。

沈丹阳分析，造成上半年出口增长不够强劲的首要原因是全球经济持续低迷，外需仍然不振。同时，由于主要市场国家货币兑美元大幅度贬值，而人民币汇率基本保持稳定，这意味着人民币跟美元是同步升值的，从而造成了中国出口竞争力有所下降。



沃尔玛全面接管1号店放弃自建电商平台

沃尔玛从中国平安以及1号店前董事长于刚、前CEO刘峻岭手中购买了余下股份，全资拥有1号店在中国的电子商务业务。沃尔玛全球电子商务亚洲区总裁王路将执掌1号店。沃尔玛之前持有1号店大约51%的股份。

此前媒体报道，在被平安和沃尔玛入股后，1号店管理层及其员工所占股份仅剩下11.8%。之后，1号店已属于沃尔玛全球电子商务的一部分，但1号店与沃尔玛中国之间的合作并不明显。沃尔玛方面表示，1号店正处于过渡期，将安排沃尔玛总部的王路接手。

根据沃尔玛中国官网显示，2011年6月，沃尔玛正式启动在中国市场的电子商务之旅。不过，如果从业务层面上讲，2006年沃尔玛就在国内短暂尝试过电商渠道，但很快放弃。

虽然并没有如愿建立自己的电商平台，沃尔玛在2012年也适时增资1号店，手里仍拥有电商平台资源。直到日前完成对1号店的全面接管，沃尔玛用五年时间完成了对中国的电商布局，分别是大卖场O2O平台速购、电商平台1号店和山姆会员店网上商城及App。

北京新能源小客车指标申请中签率可能继续降低

“在6月举行的北京第三期购车指标摇号中，北京告别了新能源车型百分百中签的历史。摇号中签率由持续多时的100%降低至88%。下期的可配置指标更少，而申请人数可能更多，新能源的中签率很可能会继续降低。”在近日由亚市主办的2015年上半年全国汽车信息发布会上，北京市科委双新处处长许心超同时还透露，截至2015年6月底，北京市累计推广纯电动汽车1.85万辆，其中纯电动小客车为1.2万辆。

统计数据显示，北京市6月新能源汽车上牌数量为1955辆，而5月上牌数量为1101辆，增速较快。许心超认为，这与北京市6月开始执行的纯电动汽车不限行政策直接有关。

此外，纯电动汽车充电设施建设方面，截至5月底，北京累计建成充电桩（口）8300个，公共专用（公交、环卫、出租）充换电站234座、充电桩3700个。目前已经在e充网上标注的社会公用充电桩2000个，而私人自用的充电桩2600多个，超过50%。



Bank events 工行新闻



中国工商银行加快个人信用消费金融创新发展

6月18日，国内银行业首家个人信用消费金融中心在中国工商银行揭牌。工行个人信用消费金融中心成立后，将整合全行的个人信用消费贷款业务，全面发展无抵押、无担保、纯信用、全线上的消费信贷业务，通过服务模式和金融产品创新，着力满足不同消费群体多层次、多元化的消费需求，与各方携手共同营造大众敢消费、能消费、愿消费的金融环境，提升大众的消费意愿和能力。

中国工商银行董事长姜建清指出，工行之所以选择在银行卡业务部和牡丹信用卡中心基础上，再挂牌成立个人信用消费金融中心，是因为信用卡业务和个人信用消费贷款在多方面具有高度一致性。工行将把在信用卡领域积累的丰富运作经验和成熟运营模式有效移植到个人信用消费贷款的创新实践中，建立无抵押、无质押、凭个人信用即可贷款的个人贷款体系，真正让个人信用体现价值。同时，全面整合集团资源优势，加大个人信用消费金融的产品创新、系统优化、流程整合和渠道拓展力度，大力强化营销和运营工作，加快培育个人信用消费贷款业务的核心竞争力，推动这项业务在起跑线上的健康较快发展。



工行推出亚洲首个HCE云支付信用卡产品

近日，中国工商银行在北京宣布正式与中国银联和VISA合作推出HCE云支付信用卡产品，成为亚洲地区首家推出这种新型支付产品的商业银行。其中，工商银行与中国银联合作的HCE信用卡是全球首发。

工商银行相关负责人介绍说，HCE云支付信用卡是工商银行顺应“互联网+”潮流，站在支付创新最前沿为客户提供的基于移动互联网生活的一种全新金融服务。对持卡人而言，HCE云支付信用卡提供了简便快捷、线上线下一体化的“瞬时”支付服务。HCE云支付信用卡相当于信用卡的附属卡，信用卡持卡人只要使用开通NFC功能的安卓系统手机，既不需要换手机或SIM卡，也不需要申请新的信用卡，就可以登录工商银行手机银行点击“云支付”图标，方便地申请HCE云支付信用卡服务。使用工银HCE云支付信用卡线下消费时，只需要打开手机NFC功能点亮手机屏幕，将手机靠近POS机轻轻一挥，“嘀”的一声即可完成支付。线上消费只需将HCE云支付信用卡与工银e支付绑定，线上购物后直接点击“确认支付”，输入支付密码后即可一键支付。对合作商户而言，受理工银HCE云支付信用卡不仅不需要更换POS机，而且可以大幅提高收银效率，提高客户黏性，吸引大批消费活跃、信用良好、移动互联网应用频繁的时尚客户群。



工行成立银行业首家互联网金融营销中心

据悉，工行于近日在行内组建成立了互联网金融营销中心，统筹全行互联网金融业务的营销推广和运营管理，这是国内商业银行成立的第一个互联网金融营销机构。此前，工行于3月23日正式发布了互联网金融品牌“e-ICBC”和一批主要产品，成为国内第一家发布互联网金融品牌的商业银行。

工行相关负责人表示，工行互联网金融营销中心将通过组建专业化团队和整合全行互联网金融营销资源，统筹全行互联网金融相关平台、产品的营销推广和运营管理，并直接开展相关业务的线上市场拓展，从而打造专业协同、上下联动、线上线下一体化的新型互联网金融营销格局，加快推进e-ICBC战略。

工行倾力支持京津冀一体化发展

据悉，为更好地服务京津冀一体化发展，工行紧密围绕京津冀一体化的战略规划，加强金融产品和服务创新，积极对接京津冀一体化发展中的产业、项目金融服务需求，努力为京津冀一体化发展提供多元化、全方位、深层次的金融服务。

据介绍，根据京津冀三地产业整合和经济结构转型升级的实际需求，工行专门制定了京津冀一体化区域信贷政策，明确优先安排京津冀的信贷投放规模，将交通一体化、产业转移、清洁能源、文化旅游、医疗教育、住房六大领域作为信贷投放重点，确保重点领域、重点板块、重大项目的融资需求。同时，建立京津冀一体化重大项目储备库，对重大项目实行名单制动态化管理，目前已储备重点项目超过200个，其中已对50多个项目投放信贷资金超过百亿元。

同时，工行在总行成立了京津冀一体化领导小组，京津冀三家分行也分别成立了工作小组，对跨区域项目实行统一规划、统一组织、统一营销、统一政策、统一管理。工行京津冀三家分行还建立了定期会商机制，协同推进三地重大合作项目和跨区域的基础设施建设，促进区域要素市场协同化、投资贸易便利化。



工行稳居全球千家大银行榜首

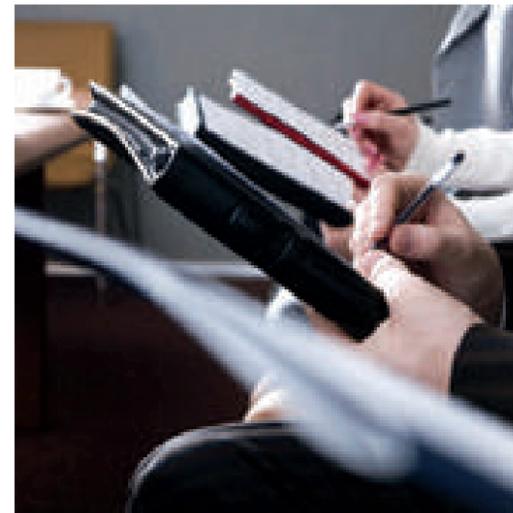
2015年6月30日，英国《银行家》杂志公布了2015年全球1000家大银行排行榜，中国工商银行以2486.08亿美元的一级资本连续第三年位居榜首。

《银行家》杂志公布的数据显示，今年共有117家中资银行入围全球1000家大银行排行榜，比2014年增加7家，跻身前100名的中资银行有16家，比2014年增加1家。其中，2015年全球一级资本排名前十名的银行与2014年相比没有变化，仍然是中国四家，美国四家，英国一家，日本一家。但从一级资本增长水平来看，前十名中中国四大银行的一级资本增长速度都在15%以上，其中工商银行的一级资本增长速度更达到约20%，远高于美、日、英国的六家银行的增长水平，其中排名第九、第十的汇丰控股和日本三菱UFJ金融集团的一级资本较2014年同期下降。

大银行巧用“大数据”服务“小商户”

近年来，为解决小微企业“融资难、融资贵”问题，深化对小微企业的精细化服务，中国工商银行积极运用互联网思维，加快创新小微企业金融业态和产品，努力开辟小微金融的新天地。其中，工商银行创新推出的大数据融资产品——逸贷公司卡，通过“随刷随贷，即时使用”的一触即贷服务模式，为众多小微商户提供了快捷高效的融资服务。截至今年4月末，工商银行通过逸贷公司卡已累计发放贷款76亿元，为超过1.1万家小微商户解决了生产经营中的资金需求问题。

逸贷公司卡是工商银行发挥大数据技术优势，专门为小微商户量身打造的一款融资产品，其核心理念就是通过对不同行业的商户交易数据进行挖掘、分析、整合，掌握商户的真实交易情况，从而将数据转化为可评估的价值，有针对性地核定贷款金额，商户在采购原材料等付款后，工商银行可即时发放贷款，资金即时到账。根据不同商户的差异化需求，工商银行向开展POS收单合作的商户推出了小微商户逸贷公司卡，向农村地区采购农产品的商户推出了逸农消费公司采购卡，向融e购电商平台商户推出了网逸贷信用卡，向商旅服务业商户推出了商旅逸贷公司卡等产品，满足了不同类型小微商户的融资需求。



Platinum

PLATINUM
白金私享

Credit Card

白金私享家，美食中的人文情怀

中国饮食文化不仅印刻着文化底蕴，同时也蕴含着博大精深的人文情怀。一餐一饭，在国人心中包含着太多含蓄情感。美味佳肴放在桌上，人们举杯相敬、让菜、劝菜，分享各自内心美好的事物，这体现了人与人之间礼让而又相互尊重的美德。但是，如今越来越快的生活节奏使得快餐、速食占据了我们的餐桌。速食虽然可以果腹，却冲淡了饮食的情感内涵。

为此，“白金私享家”联合13家酒店为尊贵的白金卡客户奉上自助餐/商务餐“买一赠一”礼遇。便捷的自助就餐方式节省了备餐时间，丰富的菜品使得不同口味的家人、朋友可以欢聚在一起。让人们在齿颊留香中咀嚼着中国饮食文化。吃的是五谷杂粮，品的是甜酸苦辣。



北京华尔道夫酒店

荣尊 1893 餐厅商务午餐“买一赠一”

活动时间：2015年4月15日—2015年12月31日，限周一至周五

活动卡种：工银黑金卡、工银白金卡

活动内容：工银黑金卡、工银白金卡持卡人在北京华尔道夫酒店荣尊1893餐厅享288元+15%服务费商务午餐“买一赠一”优惠。

活动说明：

- (1) 客人须以工银黑金卡、工银白金卡支付费用方可享受优惠。
- (2) 酒店一层荣尊1893餐厅288元+15%服务费商务午餐“买一赠一”。优惠折扣不包含服务费，酒店有权利根据市场活动调整价格。
- (3) 此活动不与其他优惠同时使用。

北京华尔道夫酒店
地址：北京市东城区金鱼胡同5-15号
电话：+86 10 85208989



北京丽思卡尔顿酒店

香溢餐厅自助餐“买一赠一”

活动时间：2015年7月1日—2015年9月30日
每周一至周五

活动卡种：工银黑金卡、工银白金卡

活动内容：持卡人可在北京丽思卡尔顿酒店香溢餐厅享自助餐“买一赠一”优惠。

活动说明：

- (1) 客人须以工银黑金卡、工银白金卡支付费用方可享受优惠。
- (2) 自助午餐周一至周五原价每位318元+15%服务费，自助晚餐原价每位386元+15%服务费。优惠折扣不包含服务费，不适用于周六及周日。酒店有权利根据市场活动调整自助餐价格。
- (3) 此活动不与其他优惠同时使用。

北京丽思卡尔顿酒店

地址：北京市朝阳区华贸中心建国路甲83号
电话：+86 10 59088888



* 更多优惠详情请登录 www.icbc.com.cn 或致电 95588

PLATINUM
白金私享



万达索菲特大饭店

VIC 国际美食餐厅自助午餐“买一赠一”

活动时间：2015年7月1日—2015年12月31日，限周一至周五

活动卡种：工银黑金卡、工银白金卡

活动内容：工银黑金卡、工银白金卡持卡人在北京万达索菲特大饭店 VIC 国际美食餐厅享自助午餐“买一赠一”优惠。

活动说明：

- (1) 客人须以工银黑金卡、工银白金卡支付费用方可享受优惠，到店时需向工作人员出示相关银行卡。
- (2) 周一至周五自助午餐原价每位320元+15%服务费，午餐营业时间为午11点半至14点半。
- (3) 请提前预订并视座位情况予以确认。
- (4) 优惠折扣不包含服务费。
- (5) 此优惠与酒店其他优惠活动不可同时使用。
- (6) 所有卡种仅限单次使用，每天可消费一次。
- (7) 如遇特殊节日及法定假日，请提前致电商家进行详询。
- (8) 此优惠活动解释权归北京万达索菲特大饭店所有。

万达索菲特大饭店

地址：北京市朝阳区建国路93号万达广场C座
电话：+86 10 85996666
网站：www.sofitel.com/6215

SOFITEL
LUXURY HOTELS

北京万达索菲特大饭店
WANDA BEIJING



JW 万豪酒店

亚洲风尚餐厅自助餐“买一赠一”

活动时间：2015年7月1日—2015年9月30日

自助午餐周一至周五，自助晚餐周一至周四

活动卡种：工银黑金卡、工银白金卡

活动内容：工银黑金卡、工银白金卡持卡人在北京 JW 万豪酒店亚洲风尚餐厅享自助餐“买一赠一”优惠。

活动说明：

- (1) 客人须以工银黑金卡、工银白金卡支付费用方可享受优惠。
- (2) 自助午餐周一至周五原价每位288元+15%服务费，自助晚餐周一至周三原价每位368元+15%服务费，烧烤海鲜自助晚餐周四原价每位428元+15%服务费，优惠折扣不包含服务费，不适用于周五自助晚餐、周六及周日。酒店有权利根据市场活动调整自助餐价格。
- (3) 此活动不与其他优惠同时使用。

JW 万豪酒店

地址：北京市朝阳区华贸中心建国路83号
电话：+86 10 59086688



* 更多优惠详情请登录 www.icbc.com.cn 或致电 95588

北京富力万丽酒店

BLD 西餐厅自助晚餐“买一赠一”

活动时间：2015年4月14日—2015年12月31日（只限每周五、周六）

活动卡种：工银标准白金卡（万事达品牌，卡号为524047开头）、工银标准白金卡（维萨品牌，卡号为438126开头）、工银多币种白金卡、工银环球旅行白金卡。

活动内容：工银白金卡（指定卡种）持卡人在北京富力万丽酒店BLD西餐厅享主题自助晚餐“买一赠一”优惠。

活动说明：

- (1) 客人须以工银白金卡（指定卡种）支付费用方可享受优惠。
- (2) 自助晚餐原价为：周五及周六每位388元+15%服务费，即：446.2元，优惠折扣不包含服务费。享受2小时免费停车。营业时间为晚5:30点至晚10:00。酒店有权利根据市场活动调整自助餐价格。
- (3) 此活动不与其他优惠同时使用。

北京富力万丽酒店
地址：北京市朝阳区东三环中路61号
电话：+86 10 58638888



京伦饭店

泰妃苑沙拉吧“买一赠一”、套餐“买二赠一”

活动时间：2015年5月1日—2015年12月31日

活动卡种：工银黑金卡、工银白金卡

活动内容：工银黑金卡、工银白金卡持卡人在京伦饭店泰妃苑享沙拉吧“买一赠一”和套餐“买二赠一”礼遇。

活动说明：

- (1) 客人须以工银黑金卡、工银白金卡支付费用方可享受优惠。无服务费。
- (2) 泰妃苑营业时间：17:30—21:30。
- (3) 此活动不与其他优惠同时使用。

京伦饭店
地址：北京市朝阳区建国门外大街3号
电话：+86 10 65002266



北京贵宾楼饭店

红墙咖啡厅海鲜自助午餐“买一赠一”

活动时间：2015年6月1日—2015年8月31日

活动卡种：工银黑金卡、工银白金卡

活动内容：工银黑金卡、工银白金卡持卡人在北京贵宾楼饭店红墙咖啡厅享海鲜自助午餐“买一赠一”优惠。

活动说明：

- (1) 客人须以工银黑金卡、工银白金卡支付费用方可享受优惠。
- (2) 自助午餐原价每位338元+15%服务费。“买一赠一”仅限净价，不包含服务费。营业时间为午餐11:30点至14:00点。酒店有权利根据市场活动调整自助餐价格。
- (3) 此活动不与其他优惠同时使用。

北京贵宾楼饭店
地址：北京市东城区东长安街35号
电话：+86 10 65137788
网站：www.grandhotelbeijing.com



北京国际饭店

霄云厅自助餐“买一赠一”优惠

活动时间：2015年4月15日—2015年12月31日

活动卡种：工银黑金卡、工银白金卡

活动内容：工银黑金卡、工银白金卡持卡人在北京国际饭店霄云厅享国际美食自助午餐、晚餐“买一赠一”优惠。

活动说明：

- (1) 客人须以工银黑金卡、工银白金卡支付费用方可享受优惠。
- (2) 自助午餐原价每位198元+15%服务费，自助晚餐原价每位258元+15%服务费。服务费不享受此优惠。营业时间为午餐11:30点至14:00点，晚餐17:30点至21:30。酒店有权利根据市场活动调整自助餐价格。
- (3) 此活动不与其他优惠同时使用。

北京国际饭店
地址：北京市东城区建国门内大街9号
电话：+86 10 65126688
网站：http://www.hotelsjianguo.com/guojihotel/





金茂北京威斯汀大饭店

知味餐厅自助餐、舞日本料理 388 元铁板烧自助“买一赠一”

活动时间：2015 年 1 月 1 日 - 2015 年 12 月 31 日

活动卡种：工银黑金卡、工银白金卡

活动内容：

- (1) 持卡人可在金茂北京威斯汀大饭店知味餐厅享受自助餐“买一赠一”（早餐、周五及周六海鲜自助晚餐、周日早午餐除外）；
- (2) 持卡人可在金茂北京威斯汀大饭店舞日本料理享受 388 元铁板烧自助“买一赠一”优惠。

活动说明：

- (1) 客人须以工银黑金卡、工银白金卡支付费用方可享受优惠。
- (2) 知味餐厅自助午餐原价每位 268 元 +15% 服务费，自助晚餐原价每位 368 元 +15% 服务费。优惠折扣不包含服务费，不适用于早餐、周五及周六海鲜自助晚餐、周日早午餐。酒店有权利根据市场活动调整自助餐价格。
- (3) 舞日本料理铁板烧自助原价每位 388 元 +15% 服务费，优惠折扣不包括服务费。酒店有权利根据市场活动调整价格。
- (4) 此活动不与其他优惠同时使用。

金茂北京威斯汀大饭店

地址：北京市朝阳区东三环北路 7 号
电话：+86 10 59228888



广电国际酒店

红酒屋套餐“买一赠一”（西式）

活动时间：2014 年 9 月 17 日 - 2015 年 12 月 31 日

活动卡种：工银黑金卡、工银白金卡

活动内容：工银黑金卡、工银白金卡持卡人在广电国际酒店西餐红酒屋享套餐“买一赠一”优惠。

活动说明：

- (1) 客人须以工银黑金卡、工银白金卡支付费用方可享受优惠，不可使用预售产品代金券。
- (2) 西餐红酒屋晚餐原价每位 298 元 +15% 服务费，享受免费停车。营业时间为中午 11 点至 14 点，晚 18 点至 21 点。优惠折扣不包含服务费。酒店有权利根据市场活动调整红酒屋套餐价格。
- (3) 此活动不与其他优惠同时使用。

稻禾善套餐“买一赠一”（日式）

活动时间：2014 年 9 月 17 日 - 2015 年 12 月 31 日

活动卡种：工银黑金卡、工银白金卡

活动内容：工银黑金卡、工银白金卡持卡人在广电国际酒店日式稻禾善享套餐“买一赠一”优惠。

活动说明：

- (1) 客人须以工银黑金卡、工银白金卡支付费用，方可享受优惠，不可使用预售产品代金券。
- (2) 西餐红酒屋晚餐原价每位 398 元 +15% 服务费，享受免费停车。优惠折扣不包含服务费。酒店有权利根据市场活动调整稻禾善套餐价格。
- (3) 优惠折扣不包括服务费。酒店有权利根据市场活动调整自助餐价格。
- (4) 餐厅营业时间：11:00 - 14:00；17:30 - 21:00。
- (5) 此活动不与其他优惠同时使用。

广电国际酒店

地址：北京市西城区西便门外大街 2 号
电话：+86 10 68065588
网站：www.merchantel.com



北京名人国际大酒店

泰虹西餐厅自助晚餐“买一赠一”

活动时间：2015 年 1 月 1 日 - 2015 年 12 月 31 日

活动卡种：工银黑金卡、工银白金卡

活动内容：工银黑金卡、工银白金卡持卡人在名人国际大酒店泰虹西餐厅享自助晚餐“买一赠一”优惠。

活动说明：

- (1) 客人须以工银黑金卡、工银白金卡支付费用方可享受优惠。
- (2) 自助晚餐原价每位 238 元 +15% 服务费，享受免费停车。营业时间为晚 6 点至 10 点。优惠折扣不包含服务费。酒店有权利根据市场活动调整自助餐价格。
- (3) 此活动不与其他优惠同时使用。

北京名人国际大酒店

地址：北京市朝阳区安立路 99 号
电话：+86 10 58651166
网站：www.cigh.com



北京新世界酒店

天坛街餐厅自助餐买一赠一

活动时间：2015 年 7 月 1 日 - 2015 年 12 月 31 日

活动卡种：工银黑金卡、工银白金卡

活动内容：刷工银黑金卡、工银白金卡享北京新世界酒店天坛街餐厅自助餐“买一赠一”优惠。

活动说明：

- (1) 客人须以工银黑金卡、工银白金卡支付费用方可享受优惠。
- (2) 原价每位周一至周五午餐 288 元，周六、周日午餐 398 元，周一至周四晚餐 398 元，周五至周日晚餐 488 元。无服务费。消费满 200 元可享受 3 小时免费停车。营业时间为周一至周五午餐 11:30 至 14:15，周六、日及公共假期午餐 12:00 至 14:45，周一至周日晚 17:30 至 21:30。酒店有权利根据市场活动调整价格。
- (3) 此活动不与其他优惠同时使用。
- (4) 元旦（12 月 31 日及 1 月 1 日）、七夕情人节（8 月 20 日）、平安夜及圣诞节（12 月 24、25 日）期间无法享受此优惠。



北京新世界酒店

地址：北京市东城区崇文门祈年大街 8 号
电话：010-59608888
网站：www.beijing.newworldhotels.com



长富宫饭店

“兰花台”自助晚餐“买一赠一”

活动时间：2015 年 1 月 1 日 - 12 月 31 日

活动卡种：工银黑金卡、工银白金卡

活动内容：持工银黑金卡、工银白金卡在“兰花台”自助餐厅刷卡消费享晚餐“买一赠一”优惠。

活动说明：

- (1) 客人须以工银黑金卡、工银白金卡支付费用方可享受优惠。
- (2) 自助晚餐原价每位 368 元 +15% 服务费，赠送一位客单免服务费。享受 2 小时免费停车。营业时间为晚 5 点半至 9 点半。酒店有权利根据市场活动调整自助餐价格。
- (3) 此活动不与其他优惠同时使用。

长富宫饭店

地址：北京市建国门外大街 26 号
电话：+86 10 58775555



New Normal New Finance

“新常态、新金融”——2015年清华五道口全球金融论坛嘉宾观点摘录

文 / 伊利亚斯 图 / 海婷

2015年5月23日至24日，来自“一行三会”的主要负责人和海内外知名学者与业界领袖齐聚清华五道口，共议“经济新常态”下的全球和中国金融业的机遇和挑战。各方嘉宾对于“经济新常态”提出了各自的观点，《睿意品辑》对其中部分观点进行精彩呈现！



三大层面，五大主题

本届论坛将关注全球金融发展的新思想、新趋势、新实践、新动力，聚焦世界与中国、改革与政策、学术与实践三大层面问题。论坛由全体大会和五个主题论坛组成，主题论坛将围绕货币政策的新常态、银行业变革、财富管理的发展前景、资本市场创新、互联网金融新趋势等话题展开深入讨论。

一如既往地加强金融学科建设

清华大学校长邱勇院士出席论坛开幕式并致辞。他表示金融是当今经济运行的命脉，金融业的健康稳定关乎经济稳定的大局。

邱勇院士表示：清华大学积极举办金融教育，开展金融研究，就是要面向国家的战略需要，培养高素质的金融人才，产出一流的研究成果，努力为中国与全球金融业的健康发展做贡献。

自2012年清华大学举办清华五道口全球金融论坛，2014年第一届论坛成功举办，得到了海内外高度重视，今年的论坛以新常态、新金融为主题，吸引了更多专家学者和行业精英的参与，在国家社会各层次深刻发生转型的今天，这样的交流、分享更显必要。邱勇院士期待论坛将产生更多智慧的火花和真知灼见，为新常态下的金融事业发展提供重要的智力支持。

加强行业行为引导

中国银行业协会秘书长陈远年出席并演讲。他表示，银行业协会一直认真贯彻落实中国银监会的贯彻部署和指示精神，扎实开展理论研究，积极搭建交流平台，切实履行自律、维权、协调、服务核心职能，加强行业行为引导，引领行业履行社会责任，维护行业正当权益，推进法治建设和完善社会诚信体系。

提高金融资源配置效率

清华大学五道口金融学院理事长兼院长，清华大学国家金融研究院联席院长吴晓灵出席并演讲。她表示，改革开放增加了居民财富积累，高额的居民储蓄为中国提供了投资的源泉，但如何提高投资的效率、



提升中国经济增长的质量，是经济新常态下我们面临的挑战。提高金融资源配置效率是应对挑战的重要措施，是金融体制改革的重要任务。

中国市场不缺钱，缺的是把资金引向实体经济的制度安排与运行机制，要素价格的市场化是关键。要想让中国金融资源配置资源的效率提高，除了资金的价格以外，实体经济的价格信号也必须是准确的，才能够使我们的资金配置对效益的判断是准确的，包括土地、能源、原材料、劳动力等一般商品价格，价格是准确的，资金的信号才能正确反映市场的供求。

金融杠杆的功与过、是与非

中国银行业监督管理委员会副主席、清华大学五道口金融学院理事王兆星出席并演讲。他表示，整个经济发展的高速推动力，但金融杠杆不能被神化，金融杠杆也是双刃剑，高杠杆如果失控将形成金融泡沫甚至金融危机。目前，发展中国家背后都有金融杠杆推动。可以说，金融杠杆是现代经济发展的巨大推动力。

演讲最后，他总结到，1. 在现代经济中，金融杠杆可以大有作为；2. 金融杠杆必须运用适度才能够远离危机；3. 不论对金融宏观调控者还是对金融监管者来讲，往往最难的也就是如何把握、如何控制金融杠杆的最佳水平，这也是我们宏观经济的管理者和金融监管者所面临最大的挑战。





货币政策的新常态

央行强调 2015 年要坚持稳中求进工作总基调，坚持以提高经济发展质量和效益为中心，主动适应经济发展新常态，继续实施稳健的货币政策，更加注重松紧适度。稳健的货币政策要适应新常态经济，那么，什么样的货币政策才算是“稳健”呢？我们来听听金融大咖们怎么说。

新常态下如何更好地发挥货币政策

中国人民银行条法司司长张涛出席“主题论坛一：货币政策的新常态”并演讲。就在新常态下如何更好地发挥货币政策，他的观点是：我们需要一个更加开放的政策环境，并特别强调是开放的金融政策环境。

他在会上提出：一是，新常态下做货币政策，市场是资源配置的决定性力量。二是，新常态下要统筹利用“两个市场”，即国际市场、国内市场；“两种资源”，即国际资源、国内资源，全面提高资源全球配置的效率。如果掌握这两点，在这两点基础之上做货币政策，就一定要求有一个基本的条件，一定要把握好价格信号。

预测美联储首次加息可能在 2016 年

中国人民银行金融研究所所长姚余栋出席“主题论坛一：货币政策的新常态”并演讲。他表示：由于人类的经济增长，主权货币国家难以

提供充分的流动性，有一个自动紧缩的过程，这是第一重压力。第二重压力，美联储根据国内情况而不能足够认识到国际的情况，终究会加息，双重压力下，全球货币政策会出现流动性紧缺的问题，这就是全球货币新常态。姚余栋预测，目前市场预期今年 9 月首次加息，“我们判断首次加息可能会出现在 2016 年”。

新常态下央行应给中小企业提供更多的贷款

英国金融局原主席、新经济思维研究所理事会主席 Adair-LORD-TURNER 出席“主题论坛一：货币政策的新常态”并演讲。



他提出，央行在新常态下，必须要去区分不同借贷类别，应该给中小企业提供更多贷款，减少对房地产的贷款。

他表示：“如果我七年前在一个央行论坛上这样说的话，大家就会说你疯了，你在干预市场，央行应该设定利率，然后由市场决定信贷投向哪儿。但这里不仅仅涉及到中国人民银行，世界各地每一个央行在过去两年当中都去支持某一个类别的借贷。”

银行业的变革

中国经济进入新常态对银行业影响深远。一方面，需要银行跟上经济结构调整的步伐；另一方面，需要研究新业态的商业模式、风险特点，以便能够为这些新业态提供好金融服务，同时也把控好风险。面对机遇与挑战，银行业的从业者有话要说。

机遇和挑战共存

与会嘉宾就此议题表示：银行业发展至少面临着四个方面大的变化。第一，中国经济进入新常态；第二，利率市场化已经到来；第三，互联网技术和思维对银行传统商业模式的改变；第四，以“一带一路”和亚投行设立为标志的“走出去”国家发展战略启动。

面临这些变化，有三条主线银行业一定要清楚。一是立足服务实体经济，这是根本的，是银行业发展的基础，离开服务实体经济谈银行的发展是无源之水，难以持续，短期会吹出一个大泡，然后灭掉。二是真正以客户为中心。三是用互联网思维对银行进行再造。



创新需有好的风险管理

与会嘉宾就此议题表示：监管机构有时候也会受到挑战，因为他们必须要进行调整和适应来保护客户、保护消费者、保护体系，提高透明度。允许甚至鼓励更多的创新，当然创新也必须有很好的风险管理。

嘉宾预见：随着新的互联网金融的发展，会有金融机构去收购一些互联网金融企业。在互联网金融方面，比如 P2P，在美国有 Lending Club；在中国，P2P 及很多互联网领域比美国市场更大，发展更超前。

财富管理的发展前景

近年来，随着国民财富尤其是高净值群体的增加，财富管理作为一个新概念越来越受到金融投资界的重视。大资管时代下的理财、财富管理的发展是必然的。中国的财富管理市场将迎来一个全面发展的难得机遇。与会嘉宾就财富管理的发展现状和发展趋势提出了自己的看法。

走出一条中国式财富管理之路

中国银行业监督管理委员会原副主席蔡鄂生在五道口全球金融论坛上表示：人民生活水平不断提高，大家兜里有钱了，那肯定是需要金融机构来帮助理财也好，或者财富继续增长也好，这是毫无疑问的，从《财富论》开始到现在大家应该看到这个发展。

同时，蔡鄂生先生提出：我们现在需要走出一条针对中国市场





和中国文化的财富之路，明确中国市场上财富管理的定义、服务对象，设计出针对中国市场群体的具有针对性的服务。财富管理对于投资人要做到“不忽悠人、不被人忽悠”。

私募基金发展进入黄金时期

清华大学五道口金融学院副院长、紫光讲席教授曹泉伟在五道口全球金融论坛上提出：市场上累计发行的私募基金数目，从2002年的起步发展到2013年的6279亿、2014年的12265亿。在他看来，私募基金行业发展已经进入黄金（1176.70, 4.90, 0.42%）时期。

曹泉伟先生表示：“面对这么多的私募基金、对冲基金，对监管部门、投资者来说是一个很大的挑战。如何帮助监管部门在上万只对冲基金中识别出好的和不好的基金，这就是我们开发这套私募基金评估体系的初衷。用八个词来综合一下五道口私募基金评级体系的特色，这八个词就是独立、科学、客观、公正。”

💡 资本市场创新

创新发展是中国经济步入新常态之后做出的战略抉择。资本市场如何扛起支持创新发展的重担？需要哪些创新思维，又需要有哪些开拓性举措？

沪港通开启资本双向流动时代

中国证券监督管理委员会国际合作部主任祁斌就此议题提出：以沪港通开通为

标志，我们现在迎来一个开放的新时代，它的主要特点是双向开放。我们也是从简单引进来变成走出去，从简单对外开放变成双向开放。一定会有更多的双向资本流动发生。

与很多国家相比，中国资本市场的开放更有优势。中国的开放是自上而下的，按照总体部署，非常主动的。

未来五年对中国社会和经济是非常关键的五年，经济要实现转型，中国社会要跨越中等收入陷阱，我们希望资本市场开放、资本市场开放能为这个伟大目标提供推动力，未来五年是中国经济社会发展转型关键时期，也是资本市场实现高质量双向开放的重要窗口期和成长为世界一流市场的难得机遇期。



新三板是资本市场最大的创新

全国中小企业股份转让系统董事长杨晓嘉就此议题提出：资本市场是滋生和培育创新的最好温床，那么资本市场最大的创新是新三板，没有创新就没有新三板。

关于新三板，杨晓嘉的看法是：一、“国六条”关于《全国中小企业股份转让系统有关问题的决定》对新三板的快速发展起到至关重要的作用。“国六条”里面不仅明确全国股份转让系统的法律地位，也指明全国中小企业股份转让系统主要是为中小微企业，为创新型、创业型和成长型中小微企业提供服务的一种市场定位。使中小企业融资难和社会资本投资难的问题得以破题。市场交易由冷变热，交易行



为上升，已经占到了2/3以上；二、新三板创新的最大特点是为企业创造梦想变为现实可能的条件；三、创新仍然是我们的新常态。我们正在做的是加快制度创新，使我们的创新尽可能跟市场创新同步。她认为，未来真正的竞争绝对不是企业资源的竞争，而是制度创新的竞争，是差异化和多元化的比拼。

📡 互联网金融新趋势

互联网金融每时每刻都在影响和改变着人们生活的方方面面。2015年，总理在政府工作报告当中提到互联网金融，并赞誉互联网金融异军突起，给予互联网金融更大的金融支持。但是，不可否认，互联网金融在展现蓬勃生机的同时，也存在着诸多乱象。那么，听一听与会嘉宾为我们冷静分析利弊、优劣，展望互联网金融行业的未来图景。

议题一：互联网金融的创新与监管

中国银行业监督管理委员会普惠金融部副主任文海兴就此议题指出：监管部门实施监管，应对突出的一些问题保持一定容忍度和弹性，金融风险可控前提下支持金融创新。

根据上文所述，提出政策制定的几点建议：一是支持互联网金融技术创新、鼓励和保护利用新技术开展适应互联网金融特点的依法合规的金融创新活动；二是在政策支持下要防范金融业务风险；三是保护消费者合法权益，强化透明度和合规销售，注重保护消费者资金安全和信息安全，加强投资者的金融教育和提升风险的水平；

四是加强跨部门、跨地域、跨中央与地方的监管协调，共同加强法治建设，加强防范和打击冒用互联网金融名义的非法金融活动，建立自律规范和约束惩戒机制。

议题二：互联网金融的持续发展

与会嘉宾就此议题指出：现在有人说中国人信用差，其根本原因是中国人违约成本太低了。良好的金融发展应该建立在信用基础上。信用重要性现在并没有得到充分体现。征信新业态是基于大数据、全方位的，尽可能搜集所有关键变量，并且为个人提供一个立体画像，这个画像又是基于不同的场合、不同的平台，能够针对不同平台、不同场景下的应用，对个人的信用行为进行评估，甚至预测。





怎不忆江南

文 / 黄永玉 图 / 陈履生

作为一名画家，陈履生的绘画也以其独特的笔墨语言和所蕴含的文化气息而被人们所熟知和喜爱。他的山水以极简的山峰和石头以及烟云、泉水这些有限的构成元素，表现出山水画审美的传统精神和现代性。他的梅花一改古人梅花出斜枝的结体方式和古人所追求的老干的苍劲味道，一枝直出，脱离了古代的范式，于千变万化中表现出严谨和精心，具有耐人寻味的现代意味。自成家法是陈履生绘画的一个重要的特点。他的这种“陈氏风格”画面构图奇特，章法严谨；以书入画，强调意境、趣味和韵致；善于运用题跋，画之不足题以发之，将题跋融入画中并成为画的一个组成部分。而这种从研究出发而发之于笔端的绘画方式，成为当代文人绘画的重要代表之一。

履生有那么精致的画作是我想不到的。

他那么忙，今天到这里，明天到那里，满世界跑，几乎是脚不点地为公家的美术事业奔忙，真是所谓的不辞辛劳，也不发怨言，一天一月一年地这么干，有条理，存耐心，真正是一个办事的公家人样子。

然后是编刊物杂志，写文章，关心朋友杂里古董的琐事……一个人变成几十个人的能量。我有时也想，我年轻时也不弱，也干好些公家的事，总觉得比不上他精确的质量，还有惊人的耐力。我不行，受不得委屈，不识大体，居然有时候会甩挑子不干！

我想，这应该是时代的进步吧！往日，老头子总认为尊严的脑壳顶上是飞不得东西的，这是种冒犯，永远是黄石公^①的地位，捡鞋的当然是张良。年轻人永远只有捡鞋的份儿，智慧总是牢牢掌握在老头子身上。

本老头毛病一身，只有个防身武器——“自知之明”保护自己，也敝姓黄，既是从来没有踢出鞋子让年轻人捡回来的想法，更何况手头上也没有那本令年轻人成为“王者师”的“太公兵法”后备本钱。心里还存了个小心眼，眼下鞋子那样贵，万一踢出了鞋子，贪心的小子捡了鞋子一溜烟跑了怎么办？

虽然本老汉没有著论过任何一部治世经略，家藏鞋子倒是新新旧旧十几双。捡鞋的张良未遇，鞋子让小窃偷走倒是不止一次，没什么好说的了。

老人不可能时常走动，这就需要好心的年轻朋友经常关心和提携，带来世界新消息、新知识。履生就是其中之一。一段时间没见就想念他，他有时在国外远的地方也打个电话告诉我几时回来。

这之前，他从来没有暗示我他是位画家。一些从事社会活动的年轻人偶尔业余画两三张画拿给我看的事也是有的，我小心翼翼地欣赏，说出其中让我快乐的地方也提出一些建议让他快乐。

当履生前两年拿了一本册页摊在我面前时，我还以为他是为别人介绍，没想到是他自己的作品。

我翻开三两页之后，肃穆起来，凝神揣测他每一页的构想过程，然后从头细细地温习，看了看他，意思几乎想说，难道这真是你画的？你怎么可能有这种安宁平静的心思？你有空画这种需要时间品味的画？

①黄石公本为秦汉时人，后得道成仙，被道教纳入神谱。《史记·留侯世家》称其避秦世之乱，隐居东海下邳。其时张良因谋刺秦始皇不果，亡匿下邳。一日，黄石公在圯上（圯，即桥）与张良相遇，便以拾鞋（即古书上说的纳履）方式试张良，看到张良能屈人所不能屈，忍人所不能忍，知道他胸怀开阔，将来必有一番抱负，绝非是人下之小人，遂以《素书》相赠。临别时有言：“十三年后，在济北谷城山下，黄石公即我矣。”张良后来以黄石公所授兵书助汉高祖刘邦夺得天下，并于十三年后，在济北谷城下找到了黄石，取而葆祠之。后世流传有《黄石公素书》和《黄石公三略》二书，盖为后人托名所作。



甲午写山水 136×68cm 2014年



孤芳 68×68cm 2014年



律向韶阳变 144×366cm 2015年

这类江南的画，早几十年邓柯画过，那是江南暮春的情致，美丽、温婉，像苏州女孩子开心的灿烂笑容，杨明义后来对江南有了更广义的宣叙和舒发，有了雾，有了距离，有了一种诗词中“隔”的讲究；履生也是江南人，他引导人默想一个又一个特写，他请您进入一角窗口或一个灶房、一条弄堂，让您自觉是个主人而不是游客，让您幻想自小在这里长大，在这里念小学、中学，在这里成家，穿很朴素的衣服，家里有个乖女儿，在这里饱经忧伤，悼念往时难续的爱情和欠着难以报答的恩。他谨慎地用一种比倪雲林还倪云林的淡远的笔墨小心地去引导您，让你像托尔斯泰的音乐定义“产生从未有过的回忆”。

蹑着脚步以免搅醒你，这需要多么精到的控制功力！般若敬尊禅师有云：“山河大地是上座善知识，放光动地，触处露现，实无丝头许法可作障碍……”（《五灯会元》卷十）

看来这不仅仅是画的问题了，既有人的质量，也有书本的质量。和他一比我就显得是个十足的粗人、俗人；我静不下心，我凡心太重……

不过我也替他担心，他如此地关注社会工作，为大家奔走，又要办月刊，还要写理论文章，就很有可能成为“理论家”的危险！我这指的是“专一”的问题。譬如一个从事创作的绝不可不读书，但不要沉迷于书，尤其是系统的书，否则很有成为“学者”的危险一样。

履生的工作成就是无可非议的，画画的成就也是无可非议的，其间只站着个莫名其妙的我，莫名其妙之极！



为爱低头 68×45cm 2014年

SPECIAL
特别策划



川光茫茫风景暮 178×96cm 2015年



乙未写山水 178×96cm 2015年



岭高霜自结 178×96cm 2015年

画作作者

陈履生，1956年生于江苏扬中市。1985年毕业于南京艺术学院美术系美术历史及理论专业，获硕士学位。在校学习期间两次获得刘海粟奖学金。1985年分配到人民美术出版社，先后任古典美术编辑室编辑、主任。2002年调中国画研究院，任研究部主任、研究员。2004年调中国美术馆，任学术一部主任，《中国美术馆》月刊常务副主编。2010年调中国国家博物馆，任馆长助理。

现为中国国家博物馆副馆长。兼任中国美术家协会理事，北京美术家协会副主席，中国汉画学会常务副会长，北京文联理事，北京文艺评论家协会副主席，北京博物馆学会副理事长，中国美术家协会理论委员会副主任，北京美术家协会中国画艺委会副主任，全国文物与博物馆专业学位研究生教育指导委员会委员，中国画学会常务理事，中国艺术视窗网（cnartw.com）总监，南京艺术学院、吉首大学、广州美术学院、中央民族大学美术学院、北京外交学院、台湾师范大学客座教授。

30余年来潜心研究美术历史及理论，并从事美术批评、美术创作。获中央美院首届“张安治教授美术史论奖学金”，获“北京市文联2001年文艺评论二等奖”，获《文艺报》2005年“年度理论创新”奖，获第十六届中国新闻奖报纸副刊作品复评暨“2005全国报纸副刊作品年赛”银奖，获文化部2006年优秀专家称号，获第五届北京中青年文艺工作者德艺双馨奖。出版著作（包括编著）50余种，其中有《新中国美术图史1949-1966》《以“艺术”的名义》《革命的时代：延安以来的主题创作研究》等；发表各种论文数百篇。先后多次在国内外举办个人画展，出版有个人画集5种、文集2种。建有私人博物馆“油灯博物馆”。



SPECIAL
特别策划

本文作者

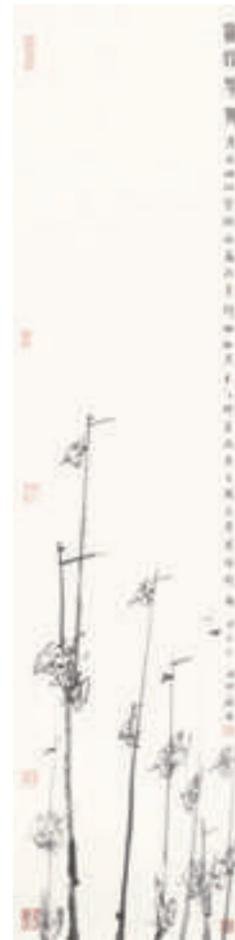
黄永玉，1924年出生于湖南省凤凰县，土家族人，受过小学和不完整初级中学教育。十六岁开始以绘声绘色画及木刻谋生，笔名黄杏核、黄牛、牛夫子，擅长版画、彩墨画。曾在香港从事木刻创作活动，任长城电影公司剧本特邀撰写人、香港《新晚报》画页编辑，1953年后任中央美术学院教授。中国美术家协会常务理事、副主席、顾问。作品有《春潮》《百花》《人民总理人民爱》《阿诗玛》。巨幅画有《雀墩》《墨荷》等。出版有《黄永玉木刻集》《黄永玉画集》等。

黄永玉的画不中不西，自成一派，连他自己都说他是个打野食的人，自学美术、文学，为一代“鬼才”，他设计的猴票和酒鬼酒包装家喻户晓。其人博学多识，诗书画俱佳，亦是诗、杂文、散文、小说、剧本的大家，在澳大利亚、德国、意大利和中国内地、香港开过画展，其美术成就曾获意大利总司令奖。在海内外享誉甚高。

展览名称： 务本——陈履生画展
展览时间： 2015年9月13日—2015年10月13日
展览地点： 广东美术馆
广州市越秀区二沙岛烟雨路38号
(近华侨博物馆)
电话： 020-87351468

展览介绍：

陈履生广州系列展
展览名称： 务本——陈履生画展
展览地点： 广东美术馆
展览名称： 思无穷——陈履生书法展
展览地点： 广州艺术博物院
展览名称： 光影造化——陈履生摄影展
展览地点： 岭南画派纪念馆（广州）



罗浮梦断 136×34cm 2014年



芳萼寒光 136×34cm 2014年



三月迎春花甚柳 178×96cm 2015年

The Three Brothers Liu Who Were the National Pride

刘氏三杰，民族之光

文 / 张有容、Lily Law、夕暮 图 / 刘育熙

在中国近代文化史中，由于家学渊源与文化浸染，以家族闻名的“大家”不在少数，其中既有父子承袭，也有兄弟同辉，而一门亲兄弟三人皆成大家的，当数江苏江阴的刘家三兄弟——刘半农、刘天华、刘北茂，史称“刘氏三杰”。



刘氏兄弟合影：中间长兄刘半农及夫人，旁立者刘天华，席地坐者刘北茂

祖母夏氏 “刘氏血脉，传奇继承”

在张家港市金港镇南沙三甲里的刘其采先生手里，三本被珍藏百余年的《刘氏宗谱》记录着刘氏家族二十多代的交替变迁。这三本经历浩劫仍被辗转保存下来的族谱，记载了中国近代文化史上杰出的刘氏三兄弟的家族渊源，也为人们认识这三位伟大的文化巨匠提供了更为翔实的历史资料。

仿佛是一种历史的必然，又仿佛一个天赐的杰出家庭，“刘氏三杰”的身世离奇而充满中国传统文化的精髓。“刘氏三杰”是江苏江阴人士，刘半农本名刘寿彭，刘天华本名刘寿椿，刘北茂本名刘寿慈。他们的祖父刘汉是读书人，祖母夏氏出身书香门第，是有文化又保有中国传统精神的妇女。他们婚姻美满，相敬如宾，但非常遗憾的是直至刘汉 33 岁过世时他们都没有养育子嗣。与丈夫的深厚感情使夏氏感到莫大的悲伤，源自夫妻间质朴的情感，更源自夏氏的知书达理和深厚底蕴，痛失丈夫的夏氏内心中迸发着强烈而炙热的情感——传承刘氏一门，重振刘氏门庭！孤身寡居的夏氏强忍悲痛，风尘仆仆地到刘家本家去接续刘氏传人。在张家港市金港镇柏林村前殷家埭刘家本家里，夏氏领养了国学生刘康洲 5 岁的二儿子刘宝珊，自此把重振刘氏门庭的重任寄托给这个乖巧聪明的男孩。夏氏有文化，更知道读书的重要性，便尽心竭力地供刘宝珊读书识字，寄望着宝珊孩儿能发扬刘汉的精神，考取功名，延续刘家香火。刘宝珊就这样整日勤学，夏氏对他呵护得无微不至。几年后的一个寒冬，夏氏经过一条冰冻的河，看见河上竟然有个婴儿，寒冷已经压抑住婴儿的啼哭，眼看就要被冻死了。善良的夏氏赶紧把孩子抱进怀里，暖了又暖，焐了又焐，见孩子回过气，便救回家里当亲生女儿养育。这女孩后来成了刘宝珊的妻子。

宝珊聪慧，如夏氏之愿考中秀才，又萌生新思想，在江阴率先创办了新式小学——翰墨林学堂。翰墨林学堂是个新旧结合的小学堂，就在刘家东大门前面，与刘家一箭之遥。与旧时私塾比起来，翰墨林学堂有了明显的创新，更像西式的学堂。上午学堂里教国文，学《三苏策论》或是《古文观止》；下午则学习英语和算术，讲习《华英进阶》和《九数通考》；到了晚上还有自习课，读《西学大成》《四书味根录》之类的书。在这所学堂里，刘家的男孩子们受到文化上的启蒙，又各自在具有典型江阴民间文化的街市间受到了民间音乐、传统诗词的熏陶，奠定了三人深厚的国学根基和平民文化观，这些幼年的成长经历都为“刘氏三杰”后来的文化大成打下了深深的烙印。



刘半农（1891年—1934年）
现代著名诗人、文学家和语音学者，中国早期摄影理论家。是“五四”新文化运动的主将之一。1917年秋开始任北京大学教授，讲授语音学。主要著作有诗集《扬鞭集》《瓦釜集》《半农杂文》《半农杂文二集》等。



刘天华（1895年—1932年）
中国现代民族音乐的奠基者和一代宗师，对中国传统音乐和民族乐器的改革做出了开创性的贡献。他改良了传统乐器和传统乐谱记录方式，创作了最脍炙人口的曲目《病中吟》《光明行》《烛影摇红》等。此外，他发掘整理民族音乐，推广现代民族音乐，宣传“音乐为民”的音乐精神，并致力于推广国乐的义务教育。



刘北茂（1903年—1981年）
中国现代著名演奏家、作曲家、教育家、中央音乐学院教授，是刘天华事业的忠实继承者和发展者。刘北茂继承二兄刘天华“改进国乐”的遗志，先后创作了《汉江潮》《小花鼓》《流芳曲》等百余首二胡曲，是中国现代音乐史上的一位多产的作曲家，被誉为“民族音乐大师”和“人民音乐家”。



刘天华先生出生地的院舍
(江阴城内西横街 49 号，现已辟为“刘氏兄弟纪念馆”)



刘半农先生一家 1924 年在巴黎寓所合影

国学贡献 “情怀高远，弘扬文化”

从“五四”时期到 20 世纪 80 年代，跨越六十多年的历史。刘半农、刘天华和刘北茂三兄弟前赴后继，以求真求实的精神、至高致远的情怀，为弘扬和发展祖国民族文化呕尽心血。

刘半农，一杆生花妙笔，闯出一番天地

“如一条清溪，澄澈见底，纵有多少沉渣和腐草，也不掩其大体的清。”这是鲁迅先生评价刘半农的话。从翰墨林学堂时候起，刘半农就注定是个“不安分”的奇才。他比同龄的孩子更有见解主张，更知道自己要什么，甚至更知道时代需要被赋予什么。17 岁时，刘半农以江阴等数县考生第一名的身份考入常州府中学堂，直接跳级读二年级。后来，刘半农曾应聘回母校翰墨林学堂任教，并同时做起了《江阴杂志》的编辑。辛亥革命中，刘半农赴清江参加革命军，在军队里作文牍。数月余，刘半农不满军队内部的混乱返乡。此后不久，刘半农带着弟弟刘天华到上海谋生，并在上海做起了编辑工作。

1913 年起，刘半农在中华书局谋到了编译员的职位。5 年时间里，刘半农一边从事小说创作，一边把国外的优秀作品介绍给读者，其时，刘半农以“半依”“寒星”“范瑞奴”等笔名在《时事新报》《小说界》等刊物上发表了 40 多篇小说，并广泛地把安徒生、小仲马、托尔斯泰、屠格涅夫、高尔基等作家的作品介绍给国人。几年时间，刘半农在上海文坛极为活跃。因此在《新青年》复刊时，到处招兵买马的陈独秀邀文坛活跃分子刘半农加盟，二人遂成至交。《新青年》复刊后，陈独秀每期都要与刘半农约上翻译的稿件，



刘半农先生出国留学前所摄

刘半农便成了《新青年》的常客。《我之文学改良观》等文章，对中国文学革命从形式到内容都提出了深刻的见解。“常驻”《新青年》后，在陈独秀的保荐下，际遇窘迫的刘半农接到了北大校长蔡元培的聘书，1917 年，并没有上过大学的刘半农成了北大预科的国文教授。

《新青年》的编辑工作激发了刘半农对于文学革命的巨大热忱，这个不按常理出牌的“天才”在《新青年》上创造性地以“双簧信”的形式对旧文体旧制度进行了一次全面的犀利的批判，做法大胆又很是巧妙。先由通习古文的钱玄同化名旧派人物王敬轩，对新文化运动大放厥词，再以“记者半农”的口吻对“王敬轩君”进行通透的彻底的批驳，一唱一和，一来一往，一老一少，一旧一新，这两篇自导自演的“对峙”在《新青年》上发酵，新文化运动在这场争执中推向高潮。鲁迅后来回忆说，像这样的大仗刘半农打过好几次。

在北大的任教让刘半农深感学历不足的缺憾，1920 年，刘半农考取公费赴英留学的资格，带妻女一同到英国留学。英国留学的生活艰难而拮据，旅居伦敦的刘半农想起家人、朋友，想起遥远的祖国，写下了著名的“抒情诗”《教我如何不想她》。



刘半农夫妇与长女刘小惠合影



刘半农先生的“石窟丰摄影纪录”手稿

在这首诗中“她”字在汉字史上第一次出现，也是刘半农对中国现代汉语诸多贡献中的一个。在刘半农海外留学的几年间，从伦敦辗转到巴黎，刘半农开创性地做起了“语音实验”这个国内当时一片空白的研究。刘半农用放大镜、玻璃小尺、纸片等做成测量声调曲线的仪器，并完成了他的“语音实验”。他的博士论文《汉语字声实验录》获得了法国“康斯坦丁·伏尔内语言学专奖”，他凭借突出的研究成果，被提名成为巴黎语言学会会员，并成为第一个获得法国国家文学博士的中国人。《汉语字声实验录》和他的研究仪器“声调推断尺”为中国现代汉语语音学奠定了深厚的基础。除此以外，早在刘半农出国留学前，他主推的“国语统一”和颁行“新式标点符号”的主张，都直接影响到当代的每一个人。



刘半农先生获法国博士学位时留影

《教我如何不想她》

刘半农

天上飘着些微云，
地上吹着些微风。

啊！
微风吹动了我的头发，
教我如何不想她？
月光恋爱着海洋，
海洋恋爱着月光。

啊！
这般蜜也似的银夜，
教我如何不想她？
水面落花慢慢流，
水底鱼儿慢慢游。

啊！
燕子你说些什么话？
教我如何不想她？
枯树在冷风里摇，
野火在暮色中烧。

啊！
西天还有些残霞，
教我如何不想她？

刘半农先生在这首诗中首创了“她”字的使用，受到广泛的赞誉

刘半农在国外留学的过程非常艰辛，尽管英语流利，但在转到法国读书前他并未研习法语。在攻读学位的几年间，刘半农一边学习法语，一边研究语音学。在法国读书期间，刘半农几乎每天泡在图书馆里。位于巴黎拉丁区的法国国立图书馆（旧馆）里留下了刘半农的身影。刘半农在这个资源丰富的图书馆里分秒必争地学习，他还在这里发现了帝国主义列强从中国掠夺来的珍贵文物，其中包括来自敦煌的经卷文物。尽管敦煌学并非刘半农的研究范围，他仍然敏锐地意识到这些珍贵历史文物对中国历史、文化研究的重要性。不能把文物带回国，刘半农就每周抽时间到国立图书馆手抄经书，抄好一本就给国内相关领域的专家寄一本。在法国求学的三年多时间里，刘半农不但以非常优异的成绩完成学业，他利用休息时间抄录的敦煌经卷为国内相关研究提供了重要而丰富的研究依据，为该学科奠定了良好的基础。

刘天华 致力改进国乐，名曲百年不衰

刘天华只比兄长刘半农小四岁。在刘天华的成长轨迹中，始终见得到刘半农的身影。初离家乡，刘天华在常州求学时，已有丝竹管弦民族乐器基础的刘天华开始在校的军乐队学习军号和军笛，正式接触西方乐器。在学校里学的“西洋镜”很快融入新任务——在兄长刘半农领导组织的江阴“反满青年团”里担任军乐队的军号手。除此之外，刘天华还为刘半农做很多实际的工作，包括誊抄标语口号，誊写文章传单之类，是刘半农实际上的左右手。演乐之外，半农和天华做些不大成体系的文明戏，在家乡鼓动乡亲对抗腐朽的旧制度。随后刘天华跟随刘半农到了上海，参加了沪西开明剧社，担任乐队工作。这是刘天华在音乐上最突飞猛进学习的时光，在1912年到1914年这三年间，刘天华系统学习了各类西方乐器，特别对铜管乐器造诣很深，同时他谙习西方音乐理论，并对西洋作曲有所接触。

1915年，20岁的刘天华遇到了生命中的第一次巨大难关。先是父亲刘宝珊因病过世，随后他自己丢了工作，卧病在床，没有收入，心情也越发糟糕。某天，刘天华偶然在集市上买了把二胡，病中没有事做，便日日拉胡琴，难以掌握的弦法弓法都被他一个个破解了，而旋律上，刘天华开始突破常规，从传统简单而悲切的旋律探索更为丰富细腻、表达内心情感的旋律。他开始酝酿自己的处女作《病中吟》，并在后来一段较长的时间内，逐渐完成了这个作品。《病中吟》是一部非常具有创新与探索精神的作品，刘天华在回顾了自己20年的辛酸人生历程、感念于国家民



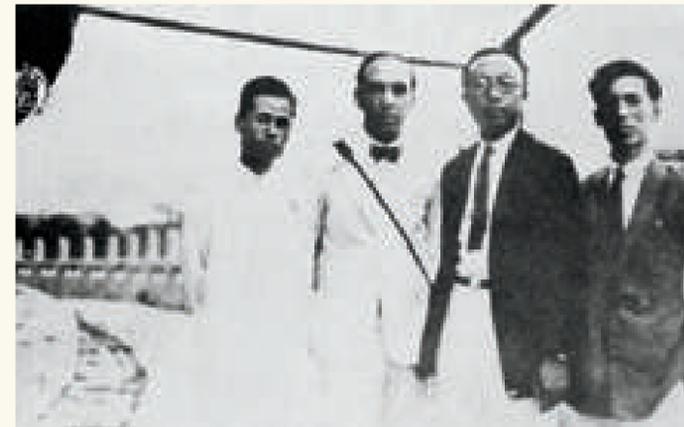
刘天华先生于1922年受聘于北京大学音乐传习所
(摄于初到北平时期)



1913年，国乐改进社同仁摄于刘天华先生家中(后排右起四、五为刘天华、刘半农)



1931年刘天华先生一家的合影



刘天华先生与其提琴教师托诺夫教授合影

进行改变及定制，进而对二胡两根弦的定音标准进行调整、确定。又增加了二胡的把位，使二胡的音色和音量都有了显著的改善。同时他改进和发展演奏技巧，更细腻连贯，大大提高了二胡演奏的表现力。

在乐器改良的同时，刘天华对民族音乐的记谱法进行了改革。刘天华认为，中国古代大量优秀的音乐作品未能流传下来，是因为中国古代乐谱不发达完备造成的，这也间接造成了中国国乐的衰微。因此他极力推广将西洋五线谱用于民族音乐中。对此他做了大量卓有成效的工作，其中最被称道的是1930年为当时将赴美国演出的京剧名家梅兰芳，花了数月时间以听写记谱方式完成了五线谱的《梅兰芳歌曲谱》。印制成书，以便梅兰芳带到美国散发。这本《梅兰芳歌曲谱》在美国很受欢迎，美国音乐界开始认识刘天华，随即邀请他访美。除此之外，由于当时国人仍惯用旧有的工尺谱，他于是将五线谱中一些记谱法如节奏、指法、强弱等记号融入工尺谱之中，组成一套较完善而能通行的记谱方法，并以此方式整理出了《瀛州古调新谱》《佛曲谱》及《安次县吵子会乐谱》等中国古乐及民间音乐文献。

族之存亡多舛之后，从低沉转述、细腻倾谈到展望未来光明希望，用非常丰富的情感和异常细腻的演奏把一个在贫病之中艰难、愤懑又充满希望与奋进的青年人的情绪演绎得淋漓尽致。

从《病中吟》开始，刘天华便探索传统民族音乐与西洋音乐的融合。《病中吟》采取了西洋音乐惯用的三段式结构，第一段沉吟慢述，第二段慷慨激昂，第三段反复第一段的一部分又做出不同的对比，到尾声，旋律更加激愤起来，有力的弓法奏出整个乐曲的最强音。《病中吟》从初成旋律到最终发表，其间多次修改，历经15年。此后陆续作《月夜》《空山鸟语》《闲居吟》《良宵》《光明行》《悲歌》《独弦操》等共10首二胡曲和《歌舞引》《改进操》《虚籁》等三首琵琶曲，在民乐界影响巨大。

除了创作出多首名垂史册的乐曲，刘天华更大的贡献在于，将民族音乐与西洋音乐做了大胆的融合，使旧时为王公贵族赏玩的丝竹管弦与时俱进成平民大众抒情励志的载体。

新的时代需要新的音乐，新的音乐需要新的乐器。自小谙习琵琶、二胡之类的民族乐器，刘天华对传统乐器的音色音域都非常熟悉。历经15个世纪，琵琶被认为是能登上大雅之堂的贵族乐器，刘天华却在这被认为已经十分完美的乐器上做了改良，把原来四项八品的琵琶改成六项十三品的十二平均律琵琶，使“刘氏琵琶”音域更广，音色更美。而对于二胡这个被认为难登大雅之堂的“市井乐器”，刘天华视若珍宝。他曾在课上对学生讲，提琴原本也是乞丐向行人讨钱的工具，也没有现在这么高贵！带着热爱二胡的心，刘天华对二胡做了大规模的改革。他先是在二胡制造的材料、技术上

刘天华先生起草的《国乐改进社缘起》
(摘录)

音乐对于人类有极大的功用，这是无论什么人都不能不承认的，我国近来最没长进的学问要算音乐了。虽然现在也有人在那里学着西人弹琴唱歌大多还是贵族式的(可还只是少数人弄的玩意儿)，要说把音乐普及到一般民众，这真是一件万分渺远的事。而且一国的文化，也断然不是抄袭别人的皮毛就可以算数的，反过来说，也不是死守老法，固执己见就可以算数的，必须一方面采取本国固有的精粹；另一方面容纳外来的潮流，从东西的调和与合作之中，打出一条新路来，然后才能说得进步这两个字。

(原载于《新乐潮》，1927年)

刘北茂 秉承兄长之志，奏响时代之音

刘北茂比哥哥刘半农小了整整一轮，比二哥刘天华也小了8岁。较大的年龄差距与父母的早逝，使得刘半农、刘天华与刘北茂的感情亦兄弟亦父子。对两位哥哥，刘北茂始终是敬仰和钦佩的。

在两位优秀兄长的影响下，刘北茂很早便选定了主攻的方向。用心研习英文的他很快便专业方面颇有建树。20世纪30年代前后，刘北茂同两个哥哥一道在北京大学任教，他教英文，主攻莎士比亚戏剧与诗歌研究，是当时有名的莎翁研究专家。年轻有为的刘北茂很快便成为颇被人喜爱的青年教师和翻译家。

1932年，二哥天华的英年早逝，令刘家兄弟非常悲痛。“你二哥子女尚年幼，学生中争气的不多，看来你二哥的事业要你来继承了。”大哥半农的一席教导，让本就具备音乐才华并有音乐基础的刘北茂，萌生继承二哥天华的遗志的信念。

英文还是要继续教的，莎翁也需继续研究，刘北茂拿出更多的业余时间苦练二胡和研习音乐理论。三年时间，刘北茂在二胡演奏方面突飞猛进。1935年，在纪念刘天华逝世3周年的专场音乐会上，刘北茂首次登台，在协和礼堂演奏了二哥天华的处女作《病中吟》，技惊四座，一举成名。

“七七”事变后，日本侵华战争全面爆发。坚决不给侵略者做事的刘北茂应许寿裳先生之约，辗转绕道香港、云南等地，奔赴西北抗日文化的重要阵地——陕西城固，在西北联大继续做英文教师。

离开北平时，刘北茂安顿好当时有孕在身的妻子郁南华及两个儿子，只身前



20世纪70-80年代，刘北茂先生在北京度过最后10年，他不顾病魔缠身，坚持创作耕耘到生命最后一息。



1978年，刘北茂先生于北京中央音乐学院公寓中。



1957年中秋节全家合影于天津，后右为育辉、后左为育熙。

往城固。其间舟车辗转，还被误上了遇难者名单。途经重庆时，当时的国民政府重金挽留刘北茂在教育部任高级职务，但刘北茂信守与许先生的约定，毅然前往城固。1938年9月，北茂抵达西北联大，任文理学院外国文学系英文专业讲师，主讲莎士比亚作品选读、诗学、高级英文写作等课程，同时担任法商学院的英文教学，凭借过人的学识、出众的才华和颇受欢迎的教学，他很快赢得校方的信任和学生的爱戴，不久就被破格提升为年轻的副教授。

按照大哥半农的嘱托，刘北茂把更多的业余时间用在音乐上。英文教学的同时，他还担任西北联大的国乐指导，并经常在校内外进行演奏活动。每逢演出便操二胡、琵琶，演奏刘天华创作的乐曲，受到了广泛的欢迎。刘北茂的演奏不仅丰富了学校的音乐文化生活，更将刘天华的作品和“改进国乐”“发展平民音乐”的思想传播出去。

一年后，妻子郁南华带着三个孩子育亮、育辉、育熙历尽千辛万苦，辗转从北平抵达城固，一家五口得以团聚。

1940年，大片国土沦丧，百姓民不聊生，难民流离失所。刘北茂面对满目疮痍的国家，越发怀念逝去的两位兄长，

回忆起同在北平教书时全家人欢聚一堂的喜乐往事，刘北茂更加郁结于心，难以释怀。胸臆难舒，刘北茂把更多的时间用在与二胡、琵琶的倾诉中。城南南门外就是汉江，是联大师生课余常去之地。1940年的一天，正值落日余晖未尽，远山杳杳，江水滔滔，刘北茂眼前是祖国山河之壮，心中是国仇家恨之殇，脑海中满是范仲淹“先天下之忧而忧，后天下之乐而乐”的情怀，心情澎湃，乐思如潮，回到寒舍便挥就了二胡独奏曲《汉江潮》。同二哥刘天华一样，刘北茂的处女作即展露出他非凡的音乐才华。此后数年，刘北茂常为心中所感创作乐曲。1941年秋，刘北茂被抗日军民浴血奋战的精神鼓舞，作《前进操——敬献给抗日将士》。在城固还创作了一首描写日寇侵略而流落他乡的盲艺人凄楚而顽强形象的《流浪者之歌》。这三首乐曲被后世称为刘北茂的“抗日三部曲”。

1941年，辛亥革命元老于右任到汉中视察，在西北联大的欢迎会上，刘北茂演奏了《光明行》《汉江潮》《前进操》等充满阳刚之气的乐曲，于右任先生深受触动，当即挥毫题词：“民族的伟力，人格的光芒，都要经艰难危险中表现出来。”

很快，刘北茂创作的几首作品在解放区乃至全国流传开来。他出众的才华得到当时全国最高音乐学府，位于四川重庆青木关的国立音乐院长杨仲子的赏识，并多次力邀他去国立音乐院任教。思及天华二哥的遗志未得光大、半农大哥的嘱托未见达成，已是英文系副教授的刘北茂毅然放弃了英语的教职，选择中年改行，从事音乐的道路，决心继承天华遗志，将“改进国乐”与“发展平民音乐”进行到底。

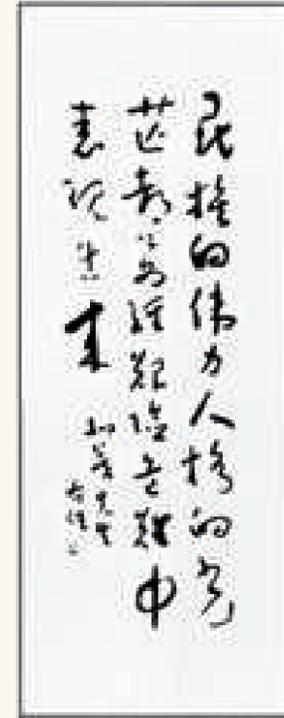
此后近40年，刘北茂始终坚守音乐教育事业，特别是坚持音乐为人民的原则。不但培养了许多具有影响力的音乐家，更培养了一大批投身基层音乐教育的园丁。他用心血创作的讴歌时代与人民心声的音乐作品，被称为“音诗”与“史诗”。



1928年刘北茂先生与夫人郁南华在上海。



刘北茂先生手稿



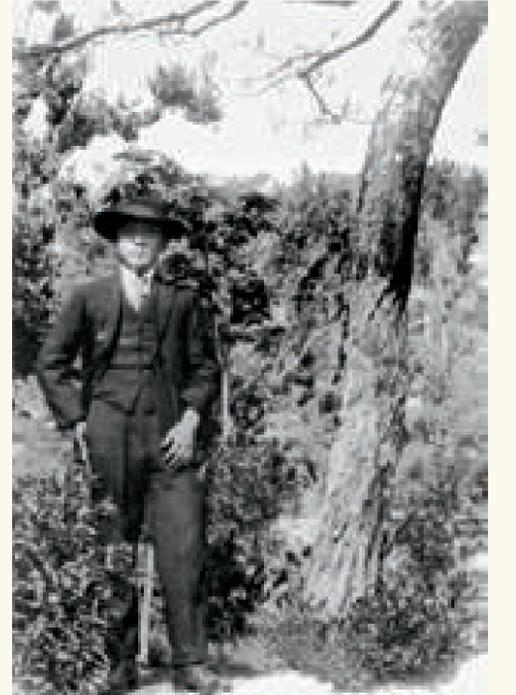
辛亥革命元老于右任先生题字



刘北茂先生与北平大学女子文理学院学子们合影



国乐改进社在北京的社员及名誉社员合影（1927年12月）



刘半农先生1924年在巴黎寓所留影

刘半农在北京文化界有很多好朋友，比如鲁迅、钱玄同、胡适、周作人等等。在这些朋友中，他与周作人在某些方面更投缘，交情也更好。“九一八”事变后，全国有识之士坚决地站在抵抗日本侵略者前沿，刘半农作为有着高尚爱国情操的学者，更是坚决抗日。此时，周作人却展现出了亲日的举动。刘半农第一时间发现了这种苗头，并当即表示：“周作人若是投靠了日本人，我必与他划清界线。”在民族大义与朋友情谊之间，刘半农毫不犹豫地选择做一个有骨气有良知的中国人。

与极为进步的刘半农不同，刘天华的理念更加平和，但意义同样深远。对于国乐，刘天华始终保持坚决的态度。刘天华写有一篇未完成的文章——《中西音乐的争执问题》，他在文中批评那些主张西乐一无可取以及完全轻视中国音乐的人，他认为对于中西音乐，应不能宥于片面之见，而要全面、平心静气地来讨论。他以音乐能否由作者“达意”、听者“感应”，因而能行之久远来评断中西音乐，而不以“古今”或“繁简”判断，由此看来，中西乐实应各有所长。1927年，刘天华在北京联合萧友梅、杨仲子等人，创立了国乐改进社，开始开展国乐改进工作。他在几篇文章中对国乐改进提出了一些具体的计划，其内容包括探查及保存故有好的及将失传的乐曲、曲谱及乐器，并访问仍健在之音乐大师。他提出对中国音乐尤其是将失传音乐如宫廷音乐、民间音乐等的保存及研究，刊行音乐杂志，记录了民间音乐《安次县吵子会乐谱》《佛曲谱》（未完成）等。

刘天华认为，音乐的重要目的是表达情感，使听者感动，因此普及的音乐教育是十分重要的。为了实现他的音乐理想，刘天华开展各种平民的音乐

家族精神 “胸怀家国之理想，肩负育人之重责”

从19世纪末到20世纪80年代，“刘氏三杰”始终广泛释放着影响力，不仅仅是他们在国学、音乐、英文方面的建树，更因为他们高尚的品格情操。家风严正，是“刘氏三杰”始终保持高洁品格的根本原因，民族情怀，则是身处动荡的历史潮流中仍坚持走正确道路的情感基础。

三兄弟中，刘半农年纪最长，在他传奇但短暂的一生中，源自刘氏家族的正义感与爱国热忱使他始终站在革命的前沿。在文化改革的同时，作为北京大学的教授，作为引领进步文化的代表，他与进步学生始终站在一起，在精神上与他们一起，更在行动上支持他们的活动。1926年3月18日，在李大钊的主持下，北京5000余名群众在天安门集会抗议，要求段祺瑞政府拒绝八国联合侵略者提出的撤除大沽口国防设施的通牒。面对群众的抗议集会，段祺瑞执政府竟下令射杀手无寸铁的无辜群众，当场打死47人，打伤200余人，李大钊等核心领导者在战斗中负伤。惊闻“三一八”惨案，刘半农拍案而起，立时作歌《呜呼！三月一十八》，并发表在3月19日北京最大的报纸上。刘半农在《呜呼！三月一十八》中写道：“呜呼！三月一十八，北京杀人如乱麻！民贼大试毒辣手，悲风带雪吹！”在当时的文化界，刘半农第一个发声，声讨段祺瑞执政府。

在北大任教，刘半农与当时先进的学者有着深厚的友谊。作为一个有着民族魂的爱国学者，刘半农十分爱戴李大钊，对李大钊的革命精神更是钦佩有加。1927年4月，奉系军阀张作霖勾结帝国主义，在北京逮捕了李大钊等80余人。4月28日，北洋军阀政府不顾社会舆论的强烈反对和谴责，在西交民巷的京师看守所内绞杀了李大钊等20位革命者。李大钊牺牲后，在当局的压力之下，他的遗体一直未得安葬。1933年，由刘半农发起了安葬李大钊的募捐活动。本不宽裕的刘半农捐出了厚款，带头为李大钊及其遗孀赵纫兰募捐，并主动关照李大钊家人的生活。在秘密部署下，李大钊的遗体被安葬在京西万安公墓内。刘半农亲自为李大钊题写了墓碑。

《呜呼！三月一十八》
刘半农

呜呼！三月一十八，
北京杀人如乱麻！
民贼大试毒辣手，
悲风带雪吹！
地流赤血成血注！
死者血中躺，
伤者血中爬！
呜呼！三月一十八，

养官本是为卫国！
谁知化作豺与蛇！
高标廉价卖中华！
甘拜异种作爹妈！
愿枭其首籍其家！
死者今已矣，
生者肯放他？！
呜呼！三月一十八！
北京杀人如乱麻！
北京杀人乱如麻！



1963年7月，刘北茂先生六旬寿辰时与安徽艺术学院师生合影

教育。他曾计划国乐的义务教育，由国乐改进社的社员担任教师，以推广国乐的学习。又精心筹办暑期音乐学校，对于一般人民有兴趣习音乐者，亦不计代价教导。

在刘天华意外早逝后，刘北茂接过刘天华的遗志，继续以普及平民音乐教育为己任，在20世纪30年代到80年代的漫长岁月中，刘北茂始终坚定地践行着刘天华的遗志，不计名利、不计得失地开展着音乐教育。到偏远郊区教没有音乐基础的眼盲的退役军人拉琴这种“苦活累活”，刘北茂抢着承担；在安徽任教期间，正值三年自然灾害时期，刘北茂在教的同时，还经常给学生以衣食补助，资助学生购置必需的器乐材料；教职生涯后期，北茂先生因病瘫痪，他就常常拖着带病的身体，手扶拐杖，在校园里寻找学生到他家上课。对业余的音乐爱好者刘北茂更是有求必应，关怀备至，结交和培养了一大批音乐爱好者，有的人甚至成为专业的音乐工作者。

结语

刘半农、刘天华、刘北茂三兄弟是中国近代史上不可多得的才子，更是中国伟大精神的缩影。他们用各自传奇的人生，写就了中华儿女坚忍不拔的奋斗精神，写就了中国家庭中血亲兄弟间的忠诚友爱，更写就了历经波折的炎黄子孙面对侵略者时的无疆大爱。

直至今日，作为中华文化的继承者，我们回望历史，更感慨并感激于“刘氏三杰”的祖母夏氏当年做出的“壮举”。那或许只是一个社会底层人民对传承的执念，却塑造了中华民族伟大复兴的重要基因。或许正是这样一辈一辈的历史传承，这种对家国情怀的执着追求，才使中国的历史源远流长，使一代又一代伟大的历史得以塑造。

“刘氏三杰”的精神，绵延于刘氏后人，更绵延于千千万万被他们教化的年轻的有志人士。他们对历史的贡献，恐怕要比我们所能想象的更加巨大。



Sounds are Passed the Feelings Aresincere

真挚琴音撼人心

——记著名小提琴家、“刘氏三杰”传人刘育熙

文/Lily Law、夕暮 图/刘育熙

2015年5月7日晚，著名小提琴家、中央音乐学院教授刘育熙的独奏音乐会在中央音乐学院演奏厅举行。76岁的刘育熙教授挺拔地站在台上，琴弦间流淌出深情又激昂的乐音。这是刘育熙教授第多少次站在舞台上独奏，连他自己也数不清了，但每当站在台上，他都像第一次登台一样，用真诚的音乐与观众对话，刘育熙教授都感到无比激动，因为他们听得见彼此心的声音。

践行父辈们的梦想

刘育熙教授从小就表现出过人的音乐天赋，受父亲刘北茂的影响，刘育熙教授从很小就开始学习二胡、三弦、钢琴，学提琴却是因为世界民族音乐学会会长陈自明教授的一句话“小提琴是最能打动人心的乐器”。12岁的年纪，刘育熙开始了自己的提琴生涯。

父辈们对刘家的孩子是寄予了厚望的。

大伯刘半农是著名的文学家，新文化运动的代表人物，二伯刘天华是国乐改良的代表人物，二胡作曲家和演奏家，两位伯父都是开山立派级别的大师；父亲刘北茂则继承二伯遗志，终身从事国乐的改进和普及，成为一代民族音乐大师。刘育熙的优秀，遗传自家族基因，传承于家族精神。

时时萦绕耳畔的父亲的琴音是刘育熙童年记忆里最清晰、最难忘的篇章。“我父亲经常告诫我，永远不要忘记，每个搞音乐的人，他主要的服务对象不是搞音乐的人，而是为广大的不搞音乐的人服务，也就是我们广大的老百姓。”

在音乐方面表现出的天赋令刘育熙教授成了传承家学渊源的人。12岁才开始学小提琴，小学还没上完就考进了中央音乐学院附中。随后师从著名作曲家、小提琴家马思聪。马思聪对小提琴的表现力要求非常严格，发音漂亮，更要表达出生命力。带着这样的高要求，刘育熙以全优成绩被保送升入中央音乐学院读本科，1962年，他以全校第一名的成绩毕业，留校任教。

“中国人有一种很强的能力，可以让外来的东西都融进自己的感觉。小提琴进入中国已经有了一百多年，特别是近五十年时间里，它逐渐跟中国文化融合。这就牵扯到我父辈对我的影响，是他们的思想、他们的精神、他们对待文化的态度影响着我。虽然我用的载体和他们有所区别，但是我们是殊途同归的。”



1995年6月在巴黎举行独奏会



《刘育熙教授小提琴独奏音乐会》在北京大学百周年纪念讲堂举行

难忘父亲的深情鼓励

在谈及父亲刘北茂先生时，刘育熙教授说：“父亲的性格坚强而直率。他一生经历太多艰难困苦，却始终保持着乐观积极的人生态度，对国家民族满怀炽热的情感，对艺术执着追求。这些都对我在做人、做学问上以及对于世界、对于生活的看法上影响很大。”

“文革”十年浩劫，使得刘育熙教授的小提琴演奏事业几乎停滞。“四人帮”倒台后，他终于有时间、有机会恢复小提琴演奏练习。但是，毕竟十年未曾系统地训练，原本演奏起来行云流水的曲子，当时却拉得十分生涩。这让刘育熙教授信心受挫甚至产生了动摇的念头。

在最艰难的时候，是北茂先生给了育熙最大的精神支持。当时刘北茂先生因疾病已经连起床、行走都十分困难了，但他坚持每天清晨早起来，拄着双拐，来到刘育熙先生的住处，嘱咐刘育熙教授“坚持住，别放弃，在哪儿跌倒要在哪儿爬起来”。

在刘北茂先生的鼓励下，刘育熙教授不仅恢复了演奏水平，还在小提琴曲的改编和创作上取得了新的突破。他将父亲创作的二胡曲《哀思》改成小提琴音诗，并携这首小提琴音诗，参加了1979年中央音乐学院纪念周总理音乐比赛。那次比赛是文革后的首次高水平的音乐大赛，参赛人数、参赛作品的数量均超过往届音乐大赛，因此，比赛连续举办了三天，





刘育熙在巴黎

每天从早到晚，分创作、表演两大类。刘育熙教授上台演奏《哀思》时，已经是晚上十一点多，但当一曲终了时，台下的中央音乐学院领导和当时音乐界的权威们及广大听众无不被他的琴声所感动。小提琴音诗《哀思》，刘北茂原作，刘育熙编曲这个曲子，在全部创作类、表演类的评奖中双双夺魁。

为毛泽东主席独奏的小提琴家

刘育熙教授的听众遍及不同国家各个阶层。但最令他难忘、最特别的听众在北京中南海。“那是1963年12月31日，元旦前夜，我被请到了中南海，当晚为毛泽东、刘少奇、朱德三位领导人独奏。毛主席最喜欢的曲子是《梁祝》。当我演奏完时，他上前双手握着我的手连声说：‘谢谢你！’我记得最清楚的是，毛主席的两只手又大又软又暖和。我也双手回握着主席的手，握了很长时间。那天在中南海待的时间也很长，直到第二天凌晨。”在中国小提琴家中，刘育熙教授是唯一曾为三位国家领导人独奏的音乐家。

用琴音架起东西方文化的桥梁

1983年，已过不惑之年的刘育熙教授受国家公派赴法国国立高等音乐学院进修，师从法国当代最负盛名的小提琴大师热拉尔·布莱教授。学习结束时，布莱教授对刘育熙做出了这样的鉴定：“最有才华的小提琴家之一”“最有资格成为法国小提琴艺术学派的传人”。这无疑是对一位小提琴家最高的褒奖和评价。

刘育熙教授成为中国艺术家在欧洲开先河的第一人，身上始终保持着多个“首次”纪录：登上法国最高艺术殿堂香榭丽舍剧院举办独奏音乐会；法国国家电台向全欧洲专题播放他



2000年，在东京早稻田大学举行独奏会后，摄于大隈讲堂入口



2002年在法国巴黎高等音乐学院担任研究生考试评委

的音乐会；法国卡西佩唱片公司为他灌制两张唱片，填补了亚洲音乐家在法国录制唱片的空白；1990年秋至1991年春，他应邀担任法国雅克·蒂博国际小提琴大赛评委；受邀在巴黎国立高等音乐学院主持大师班讲学，成为第一个登上法国高等音乐学府讲台的中国教授。

来自世界各地的邀约纷至沓来，刘育熙教授认为，这是中国小提琴艺术走出去的时机。“对我来说，一把小提琴，怎么让它不仅是国际乐器，同时也是中国的乐器，是一个非常艰巨而富有探索意义的课题。因为西洋人已经把它发展到极致了，已经具备非常有表现力的手法，我们应该充分地把它吸收消化，融合到我们表现中国人情感的乐曲当中。所以我父亲特别是到晚年，他很关注我在这方面做的一些探索和尝试，我很多作品是在他指导下完成的。”他把中国民族乐器，尤其是二胡的演奏方法运用到小提琴上，研究出一种新的听觉美感。除了演奏欧洲音乐大师的作品，他还



1995年在英国与世界小提琴大师梅纽因合影

根据刘天华的二胡名曲《良宵》《悲歌》改编同名小提琴曲，根据同名板胡曲改编小提琴曲《灯节》，以及由他主创的小提琴协奏曲《白毛女》等等。

伴随着刘育熙在世界各地的演奏，好评如潮水般铺天盖地。日本乐迷甚至成立了以刘育熙命名的音乐沙龙，很多人因为他的音乐结识、交往，甚至有人因为共同喜欢他的音乐而成为终生伴侣。

刘育熙教授用他精湛的技艺，用爱与真诚把中国文化带到世界舞台，让世界认识中国，对刘育熙来说，在此过程中充满了对伟大中华民族的自豪与感恩。“我觉得这不是我个人在这方面有多么突出的表现，而是我作为一个中国人，作为有‘刘氏三杰’这样一种深厚文化背景出身的人，在我的艺术实践中，体现了我们民族文化的继承和延续。所以每一次音乐会，当有这样热烈反响的时候，我感到的都是一种强烈的自豪感，是我们民族的自豪感。”



1996年在英国格拉斯哥苏格兰皇家音乐学院举行独奏会

🎵 500多场义演，500多次“奉献”

从法国完成学业的刘育熙教授，婉拒了导师诚挚的邀约，回到中国继续从事音乐教育和音乐普及。“欧洲不少我一个，在中国，我可以做更多的事情，我要把我所学到的东西传授给我的学生们，我还希望通过我的演奏向中国广大民众普及高雅音乐。”

“音乐面向民众”，这是刘育熙的志愿，更是父亲刘北茂的志愿，是二伯刘天华的志愿。从欧洲回国的近30年时间里，刘育熙教授的义演超过500场，进学校，进机关，进工厂，进农村，从沂蒙山区到三峡工地，到处都是刘育熙教授义演的身影。在三峡工地，在滔滔江水与工地机械轰鸣的映衬下，刘育熙教授感受到前所未有的壮阔；在汶川地震后，每一次演出前他带头默哀，为遇难同胞奏响《哀思》时，刘育熙教授把对同胞的悲悯都融在了琴音里。

超过500场义演，从始至终，刘育熙教授分文不收。一次义演，主办方把几千元演出费悄悄塞进了他的书包，刘育熙教授发现后立刻退还回去。在“走穴”之风盛行时，面对大把“走穴”的机会，刘育熙教授始终坚守艺术家的底线。“我宁愿陪着你喝粥，也不愿你去挣这个钱！”母亲的支持更坚定了他的信念。

“我的父亲三兄弟有一个共同的特点，就是他们都是炽热的爱国者，他们之所以在自己的领域中作出了贡献，为我们子孙后代留下精神遗产，首先就在于他们是爱国者。所以我坚信，我的艺术之根在中国，我要把自己所学到的知识、技艺传授给我们中国的年轻一代。”



1997年5月在长江三峡大坝为数千建设者举行独奏会



2000年访日巡演组图

📧 刘育熙教授与音乐爱好者书信摘录

《刘北茂纪念文集》读者汪一方先生来信：

刘先生：

您好！时下出版物数不胜数，标牌各异，花样种种，但满坑满谷多为生猛海鲜之类，既贵又怕吃坏肚子，而实实在在如您著作般的五谷杂粮反倒成了难得一见的稀罕物，叫人无语可说。

拜读《刘北茂纪念文集》对刘北茂前辈的艺术成就、心路历程，有了新的感悟。常见皇皇巨著，正襟危坐，高山仰止，偶感有些惶惶然，读先生的文集，则顿觉心清神爽，获益匪浅。

近日重品，不禁萌生冒昧之念，托付鸿雁奉上尊著，恭请题词，以感谢您所赐那一片可贵的清心天地。

祝

养安！

汪一方拜上

音乐爱好者陈先生，在欣赏过刘育熙教授的演奏后写下这段话：

一些人表示听不懂音乐，这对人生来说是很遗憾的事。其实欣赏音乐时只要打开耳朵、敞开心扉、融入其中，就可听可感，就像感受阳光空气气味语言节奏重音和心理情绪环境氛围等，不需逻辑思维分析，否则就百思不得其解。

中央音乐学院刘育熙教授是我国“刘氏三杰”（刘天华、刘北茂、刘北茂）的后人，是深通法比学派和中国民乐精髓的小提琴家，几年前初次听其小提琴独奏音乐会，艺术表现卓越，富有人情味，没有商业味，高潮处曾拉断琴弦，使我深受感染，特以诗赞，被刘教授引为知音，将此诗印发学生。后来我得知刘教授德艺双馨，感染力极强，在日本演出曾引起轰动效应，认为日本文化的根还是在中国，一些日本音乐爱好者还自发组织协会，专门回忆和研究刘教授的演出，交流体会，其中有几对青年男女还由此相知相爱、喜结良缘，专程来中国看望刘教授，信为美谈。由此可见音乐的魅力。刘育熙教授的演奏感动人心、引人共鸣、令人回味，体现了人类情感的真善美，是代表中国文化艺术的软实力，值得大家欣赏、研究和提倡。

陈先生

刘育熙教授回复一位国博学者的微信：

（这位学者每次听过刘育熙教授的演奏在感动之余，总是出于爱护，担心刘教授的身体，劝其要多惜力，免得劳累过度。）

谢谢您的关心！我会注意的，我所做的一切就是我的生活，我的常态，我的生命原动力，并非刻意为之，习惯会形成惯性。生命只有在燃烧状态才有意义，我的音乐正是燃烧的产物，我享受这个过程！当我的音乐点燃了听者的心，共鸣了，交融了，那就是我最幸福的时刻！也是我获得最大回报的时刻！为此，我付出多少艰辛也是幸福、值得的——向所有关心我、爱我的朋友吐露我的心声。

刘育熙

刘育熙先生题词：

“他把一颗赤子之心留在了人间。”
——向父亲的知遇汪一方先生问候

刘育熙

2015年7月3日
于中央音乐学院

化琴弦为心弦 诉衷肠于指尖 传内心之震颤
发灵魂之呼喊 有美 有真 有情 有善 刚柔互见
个性彰显 气韵贯穿 悠扬婉转 有细腻的形式
更有丰富的内涵 有深湛的技艺
更有充沛的情感 有对比的张力
更有自然的表现 有清丽的温柔
更有壮美的劲健 愈明亮愈幽暗
既朦胧又微妙 以铿锵破缠绵 变滔滔为涓涓
激荡胸怀 润泽心田 全场共鸣 力断琴弦
神奇的缪斯之舟 载我们从浪底又到峰巅
我为你热烈鼓掌 虽然还未来得及吃晚饭
我对你热情称赞 虽然当时没人能听得见
高雅艺术的经典 中西文化的盛宴
难得一见的大师风范 沉浸优雅的浪漫
神游奇妙的梦幻 尽管时光短暂
然而余音袅袅 永驻心间



The Westin Beijing Financial Street

北京金融街威斯汀大酒店，让首都北京焕发活力

文、图 / 北京金融街威斯汀大酒店

有的企业满足于达到标准，有的企业却勇于超越标准。在酒店行业中，北京金融街威斯汀大酒店属于后者，不断超越，树立更高的行业标准。每一位来到北京金融街威斯汀大酒店的客人，都能享受到酒店提供的豪华食宿和灵活、周到的个性化服务。凭借威斯汀创造性的服务和独特的文化内涵，北京金融街威斯汀大酒店为北京的酒店业树立全新的标准，让整个行业甚至整个城市焕发活力。

难以忘记的美好入住体验

北京金融街威斯汀大酒店位于首都北京的中心地带，整个酒店由两座 26 层的高楼组成，一座拥有 483 间客房，另外一座拥有 205 间不同规格的公寓。

酒店客房，尽享智能科技带来的舒适之感

北京金融街威斯汀大酒店精心设计的 483 间客房（包括 49 间套房），优雅时尚、美观大方，并饰以清新芬芳的兰花。多种房型满足您不同的需求，不论您入住客房或套房均可为您带来终极的舒适之感和一流的高科技体验。您可在特色的威斯汀天梦之床上安享一夜好眠，在舒适的雨林淋浴间中尽享沐浴时光，免费高速无线网络带来智能、安全、便捷的上网体验，宽屏 LCD 等离子电视的优秀画质让您有一种仿佛置身影院观影的感觉。入住高级房型及套间的客人拥有更多的设施及服务，包括超大工作台、HERMAN MILLER 设计的座椅、BOSE 收音机以及“浸浴专家”特别调和的活力再生精油，让您在舒适、休闲、浪漫的度假生活中彻底放松身心，放飞心情。

公寓，打造商务人士的“家外之家”

北京金融街威斯汀公寓与威斯汀大酒店相连，地处北京城市中心，南临长安街，距离故宫博物院和天安门广场仅几分钟之遥，公寓周围商务、购物、景点及娱乐设施一应俱全。

拥有独立入口，时尚舒适的公寓有一居、两居及三居公寓等共 205 间公寓，配有国际五星级酒店的标准服务和设施，打造了长住客人在北京的完美居住空间，满足了到访商务人士及家人对一个临时的“家外之家”的需求。

卧房宽敞、舒适，配有著名的威斯汀天梦之床，并有 DVD、CD 和液晶纯平电视等娱乐设施。家庭办公区配有超大典雅办公桌及免费宽带互联网服务。厨房配备全套的用具，满足了客人居家的一切需求。此外，威斯汀公寓的顾客还可以享受独有的特色服务，如 24 小时礼宾，快捷服务以及衣物水洗或干洗服务等。在单独的威斯汀公寓酒廊内，24 小时供应咖啡及茶水，客人可以在这里会见访客。享受休闲时光，公寓客人可以免费使用北京金融街威斯汀大酒店的室内游泳池，及 24 小时开放的设施齐全的威斯汀健身中心。独特的威斯汀儿童游戏室是专为小客人设计的。3~12 岁的客人在居住期间可以免费参加儿童游戏室的各种益智娱乐的游戏和活动。



TIPS

威斯汀天梦之床

999 根独立弹簧、无瑕纯白的床单、起伏下垂的毯子、五个豪华枕头和双垫层床垫让您对睡床恋恋不舍，给您带来酣畅、放松、活力焕发的睡眠体验。

房型分类

威斯汀客房（包含 47 间绿色客房）、豪华客房、活力客房、行政客房、活力套房、豪华套房、行政套房和总统套房。

精致美食惊艳味蕾

北京金融街威斯汀大酒店拥有 7 间餐厅及酒吧，提供多种美食选择，是您与家人朋友共享美味时光的时尚之选。别具一格的美食美酒、极富创意的餐饮概念、亲切热情的优质服务，带给您难忘的用餐体验。

HOTEL 酒店

味餐厅

味提供中式及亚洲经典美食以及各种健康食品，食物展示色彩丰富而又极富创意。开放式厨房的设计，为客人带来现场烹饪表演的视觉享受。客人还可以在开放式厨房前与厨师畅所欲言对美酒美食的感受。味的美食选择多种多样：无论是沙拉和水果等健康美食，还是全天候的亚洲美味，从零点菜单的各式新菜，到新鲜美味的自助餐；所有的这些都将在您在喧嚣的都市中尽享馨香，平复身心。



PREGO 意大利餐厅

在 Prego 意大利餐厅享受地道的意大利美食和热烈的意大利风情：伴随着现烤面包和烤炉比萨的阵阵香气，惊喜于热情的桑巴音乐，满足自高效的亲切服务，品味纯正的意大利家庭菜肴。Prego 意大利餐厅的感官享受来自于明亮的空间、自然的采光、墙壁上随处可见的意大利文字、夺人眼球的酒吧和葡萄酒陈列、开放式厨房，以及最重要的地道现烤比萨和面包。同时，多种多样的意大利和新世界葡萄酒以及国际化的啤酒和鸡尾酒也是 Prego 最大的特色。Prego 不仅仅是地道的意大利餐厅，还传递着友善、趣味和美食。

金城阁中餐厅

金城阁别致的装饰设计灵感来源于古老的珠宝和一系列的装饰茶壶，提供传承经典的中华名菜配以极富现代感的摆盘。金城阁高贵雅致的用餐氛围，加之推陈出新的时令菜单、亲切周到的服务、典雅的包房，为您每一个特别的时刻留下难忘的回忆。

思悦兹

不论是店内小坐还是外卖美食，思悦兹美食店都会带给您味蕾的新鲜与快乐。别致的蛋糕、三明治、派、甜点、手工巧克力、新鲜的咖啡和茶，以及有机健康食品，尽在思悦兹。

PLUSH 大堂酒廊

大堂酒廊是您与朋友沟通小坐的最佳场所。无论是经典的咖啡或茶，还是轻松休闲的经典红酒和鸡尾酒，您都可以在这里轻品慢酌。夕阳西下时，品味太阳的余晖洒在吧台和窗外的 ZEN 花园；入夜时，欣赏现场音乐表演和窗外柔柔的月光，这里是寻找身心放松的场所。



尊享“128元精品下午茶”（超值价）

活动时间：2015年5月1日至2015年12月31日
活动卡种：工银黑金卡、工银白金卡
活动内容：工银黑金卡、工银白金卡持卡人在北京金融街威斯汀大酒店 Plush 大堂吧享“128元精品下午茶”礼遇。

* 客人须以工银黑金卡、工银白金卡支付费用方可享受优惠。

北京金融街威斯汀大酒店
(Plush 大堂吧)

地址：北京市西城区
金融大街乙9号
电话：+86 10 66297825

THE WESTIN
BEIJING
FINANCIAL STREET
北京金融街威斯汀大酒店

SALE
信用卡特惠

HOTEL 酒店



Buzz 酒吧

在 Buzz 酒吧享受热烈的气氛和迷人的夜色，这里是享受轻松惬意夜生活的最佳选择。酒吧聘请专业设计师精心打造出梦境般的放松休闲之地，演绎出轻松迷人的夜色。加上马天尼、鸡尾酒和稀有的威士忌等醉人美酒，真可谓越夜越美丽。

水吧

享受天梦水疗和健身之后的最佳去所——水吧，在泳池边享用新鲜果汁、健康饮料、当季水果及健康小食，使您振作精神，活力再生。



沉浸于健身的快乐里

北京金融街威斯汀大酒店特有的威斯汀健身馆不仅仅是一个健身中心，它拥有专门设计的运动器材与设施，配有先进的美国力健心肺功能训练设备，设施完备的室内泳池，独立的按摩池、蒸汽及桑拿房帮助您完全放松，满足您不同的健身需求。威斯汀特别设计的跑步计划带您走出酒店，在室外健身。威斯汀领跑教练引领您在风景优美的路线中一边锻炼身体一边探索当地风情。

室内泳池位于酒店5层威斯汀健身馆，是目前金融街地区最大的阳光泳池。长25米，宽13米，水深1.2米，透明玻璃屋顶，24小时水循环，确保水质完美清洁；每天早上6点至晚上10点，在此可以尽情畅享水中乐趣，救生人员现场时时巡视；专业的游泳私人教练，水上运动健身课程，满足您的各项需求。亚热带风情休息区有树叶形躺椅、360度藤质旋转床，或在露台尊享阳光礼遇，休闲惬意，优哉游哉。

健身会员卡8折优惠

活动时间：2015年1月1日至2015年12月31日
活动卡种：工银黑金卡、工银白金卡
活动内容：刷工银黑金卡、工银白金卡享受威斯汀健身计划会员卡8折优惠。

* 客人须以工银黑金卡、工银白金卡支付费用，方可享受优惠。

北京金融街威斯汀大酒店
(威斯汀健身计划)

地址：北京市西城区
金融大街乙9号
电话：+86 10 66297950

THE WESTIN
BEIJING
FINANCIAL STREET
北京金融街威斯汀大酒店

SALE
信用卡特惠

Special Way of Playing with Water in Summer 不一样的亲水夏日

文、图/小幺

每年夏天，人们都热衷以戏水的方式纳凉，但是今年一定要玩出不一样的精彩。探寻海底不为躲避烈日，只为重温儿时的梦想；跳入泳池不为寻找清凉，只为感受肾上腺素飙升的速度；潜入深海不为驱散暑气，只为以最亲密的方式拥抱大海。

海底生活点亮童年梦想

当您还是孩童时，一定曾经幻想过在海底生活的情景吧。与美丽的珊瑚与游弋的鱼群同眠；抑或一边欣赏着绚丽的海底世界，一边把美食塞入口。那么，在这个夏天，一起去探索海底酒店和餐厅，让童年的梦想变为现实。



坐潜水艇进入的海底餐厅 迪拜帆船酒店（阿联酋）AI-Mahara 海鲜餐厅

迪拜最著名的帆船酒店中隐藏着另一个令人赞叹不已的杰作，那就是 AI-Mahara 海底餐厅。酒店内的 AI-Mahara 海鲜餐厅仿佛是在深海里为顾客捕捉最新鲜的海鲜。如果你住进了帆船酒店的客房，就会发现，这间餐厅的建造和设计比房间更加奢华，甚至是让人觉得匪夷所思。为什么这么说，因为你在这里要吃上一顿饭，需要潜水艇载送。潜水艇从酒店大堂出发，

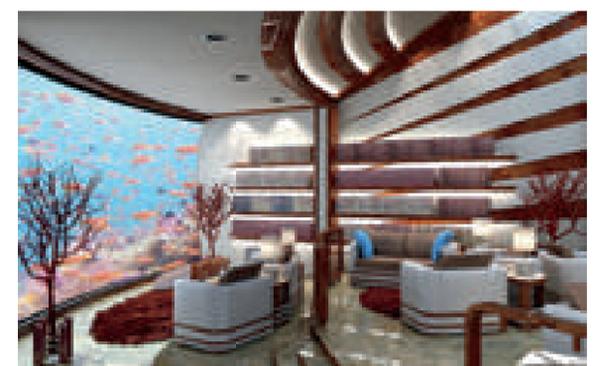
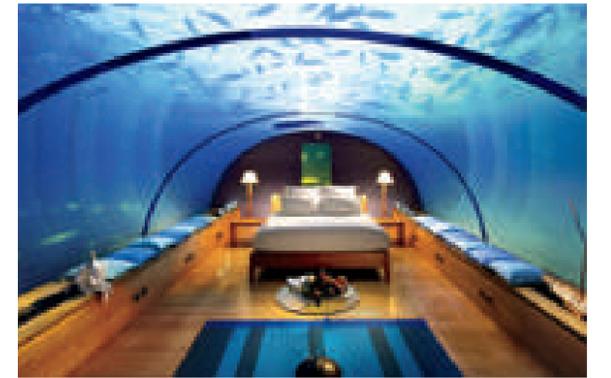
航程约 3 分钟便能直达餐厅，虽然航程才短短 3 分钟，但也就是美妙和神奇海底之旅的开始，沿途有鲜艳夺目的热带鱼在潜水艇两旁游来游去，美不胜收。坐潜水艇这个过程本身就是一件很刺激的事情，更别说之后要在海洋的包围中美餐一顿。

AI-Mahara 海底餐厅其实不是真正建在海底的餐厅，而是以一座人工建造的大型海水缸为中心，餐位环绕在四周的餐厅，

装修非常精致，奢华非凡。虽然如此，但这个缸大得一点都看不出来，正如迪拜富商创建的人造湖或海，同样看起来再自然不过。坐在舒适的餐椅上，环顾四周珊瑚、海鱼所构成的流动景象，再配以美妙的音乐，伴随客人享受整顿写意的晚餐。如此大手笔打造的餐厅，其餐点也肯定不会让人失望，AI-Mahara 的法餐美味获得全球著名的美食家和杂志大力推荐。

鱼儿眼中的水族箱 希尔顿酒店海底餐厅（马尔代夫） Ithaa Undersea Restaurant

在马尔代夫康拉德的 Ranlifinolhu 岛上，有一个不用潜水就可以观看水下世界的去处，这就是全世界第一家全玻璃海底水下餐厅“Ithaa”。“Ithaa”在当地语中的意思为“珍珠”，客人沿着一个旋转扶梯可以走到 16 英尺的海面之下，沿途一路都是让人流连忘返的水下风景。餐厅位于海平面以下 6 米，长 9 米、宽 5 米，可容纳 14 人同时就餐，外层为透明丙烯酸有机玻璃屋顶，它的灯光能辐射到周围 180 度的水域，通过弧形屋顶可以欣赏到 270 度海底景色。这些年来，Ithaa 让无数客人在珊瑚礁构成的水下花园中用餐，一抬头一晃眼，就能看到一群群五彩的鱼儿翩然游过，视觉的享受丝毫不亚于味蕾的享受。非常有趣的是，也许是考虑到鱼类的感受，餐厅不提供鱼类食物。Ithaa 提供的是西部马尔代夫的美食，但他们的菜式是经过改良的，以迎合世界各地旅客的需求和口味。比如白灼大堡礁鱼这道菜，配料里有椰肉和苹果，煎鹅肝里面则有酱芒果和焦糖包含其中。在这样的海底世界就餐，实在是别开生面的享受，但价格自然也不便宜，这里最便宜的一顿午餐（不包括小费）就需要至少 200 美元。



与鱼群同眠 海神岛（斐济）Poseidon Mystery Island

在大洋洲岛国斐济的海底，隐藏着世界第一座水下酒店——海神岛（Poseidon Mystery Island）。酒店拥有三类名副其实的海底套房，是您探索深海的最好方式。超过 170 度的广角视野，令海底的生态景象尽收眼底。五颜六色的鱼群环绕在身边嬉戏，与鲨鱼一起沉睡在这隐匿的海底，迷幻、绚丽得使人如坠梦境。

即使身处海平面 40 英尺以下，也完全不必担心海底压强和安全问题。酒店内的压力和温度已经被调整为与陆地相同的状态，客人身处其中可以尽情享受海底生活而不必承受海底压强所带来的不适。虽然与海底生物咫尺之遥，但是完整钢筋框架结构和高科技密封的透明玻璃门窗，将海底最凶猛的动物挡在门外。

不可思议的游泳池

当游泳池的围度已经扩张到瀑布、楼顶，当游泳池的面貌变得血红……游泳便不再仅仅是一种消暑纳凉的方式，更成为一种奇趣的体验。奇奇怪怪的泳池为最普通的夏日戏水活动带来无限惊喜。

体验临近死亡之感 维多利亚瀑布魔鬼泳池（赞比亚与津巴布韦边界）

“你站在瀑布边缘，看着瀑布一泻而下，发出如雷般的轰鸣，你无论如何大喊大叫，都听不到自己的声音，你的肾上腺素在体内涌动，你似乎感受到死神的镰刀已慢慢砍下。虽然池水很清凉，但当你真正游起来时，身体会因激动过度而颤抖，这对于在如此危险的地带游泳是相当致命的。只有此时，游泳者才会明白，为什么旅游攻略中会告诫人们，来这里游泳前不要吃东西。”戴维·若恩在“魔鬼泳池”中畅游后写下这段话，表达了大多数亲历过“魔鬼泳池”的游泳者的心声。

愈惊险、愈刺激，欲罢不能。这么形容人们在面对“魔鬼泳池”时的模样毫不为过。

这个“世界上最危险的游泳池”乃天然形成，位于上下落差在110米之巨的“维多利亚瀑布”（Victoria Waterfall）上方，因边缘没有任何防护栏，其中的凶险让人靠近池水便有了被卷下瀑布的死亡般感觉，于是人们称这个世界上最危险的泳池为“魔鬼泳池”。

每年9月和10月水平面相对较低，池中水相对平静，人们抵抗不了清澈湖水和宜人环境的诱惑，耳边雷霆万钧的瀑布震慑人心，飞流直下三千尺的壮观刺激着人的胆量，人们热衷于投身在“魔鬼泳池”中游泳。还有更为大胆的，将身躯趴在池边，感受瀑布从身上飞流直下的惊险。

据《泰晤士报》报道，“魔鬼泳池”是维多利亚大瀑布旅游部门最近开放的两个天然游泳池之一。又被称为“莫西奥图尼亚”，意思是“轰轰作响的烟雾”。瀑布水来自赞比西河，当河水充盈时，每秒流过的水量高达7500立方米，汹涌的河水冲向悬崖，形成了水花飞溅的维多利亚瀑布，即便在40公里外都能看到如云般的水雾。它最早于1855年被苏格兰传教士和一些探险家发现。



对您说

1. 最佳旅游时间：每年9月、10月（旱季），水池的水量相对较少，也较平静。
2. 来这儿游泳前最好不要吃东西，因为真正游起来时，身体会因激动过度而颤抖。

浸在水中俯瞰众生 无边界泳池（新加坡）Infinity Pool

想必不会有人想象过在200米高的楼顶游泳，因为这样做充满了太多技术难题。但是，正如飞机的发明实现了人们翱翔蓝天的梦想；电灯的发明照亮了漆黑的夜晚一样，只要心怀梦想，就无限创想可能，在都市里建造出让人惊叹的奇迹，例如在高楼顶部建立俯瞰众生的游泳池。

它看似没有边界，号称“无限泳池”（Infinity Pool），全长约150米，是三个标准泳池的长度。更特别之处在于，它身在三栋200米高楼的顶部，而且是露天的，仿佛是在一个巨大的瀑布上方，而且边缘没有任何突出遮挡物，在里面游泳的人好像稍不留神就会从高空跌落，而事实上，它经过了巧妙的设计，水漫过泳池边界后，并非直接砸向地面，而是流入下面不远的集水池，经过滤

后重新输入泳池。整个泳池的边缘除了防护墙外，还做了一条可容人通行的通道，所以，就算你怎么游，也不用担心会掉下去。

畅游其间，能尽情浏览整个滨海湾的美景，目力所见，超乎想象。能与天齐高欣赏任何时刻下的狮城，能毫不费力地观看新加坡的极致夜景，能清楚地看到飞行者摩天轮和F1赛道，甚至马来西亚和印尼的小岛……360度city view尽收眼底，这种感觉非常酷，撞击心灵的瞬间，只有身临其境才能体会。

整个建筑耗资57亿美元，已成为新加坡的新地标，楼顶的无限泳池成了许多人赶往狮城赴约的唯一理由。



“血”染的池水 血红泳池（泰国苏梅岛）The Library Koh Samui

碧空如洗、池水清澈、白色的遮阳伞，这些元素是人们对于室外泳池的记忆。然而，总是有些特立独行的人喜欢打破常规，推翻人们的固有印象，重建一番全新的景象。在破与立之间挑战传统，带来前所未有的冲击。泰国苏梅岛的血红泳池就是这样让人“为之一振”的设计。

传统的碧海蓝天清水池被完全颠覆，在湛蓝天空的映衬下，血红的池水显得分外鲜艳。红配蓝的大撞色，大胆又有冲击力。让人恍惚以为到了《泳池谋杀案》等侦探片的拍摄现场，这样的泳池你敢四仰八叉地躺在里面吗？其实，不用担心，泳池血红色的效果原因并不恐怖。它的颜色来自于池壁红色、黄色和橙色瓷砖的组合视觉效果。



对您说

只有酒店住客才可以持卡使用室外无边泳池和观景台。非酒店住客可以购买25新币的门票到观景台参观，但不能使用室外游泳池。此外需要注意天气情况，楼高会有风大水冷的情况。



在北京哪里可以健身

SALE
信用卡特惠

北京金融街威斯汀大酒店

尊享健身计划会员卡8折优惠

活动时间：2015年1月1日至2015年12月31日
参与卡种：工银黑金卡、工银白金卡
活动内容：刷工银黑金卡、工银白金卡享受威斯汀健身计划会员卡8折优惠。

北京金融街威斯汀大酒店

地址：北京市西城区
金融大街乙9号
电话：+86 10 66297950

THE WESTIN
BEIJING
FINANCIAL STREET
北京金融街威斯汀大酒店

SALE
信用卡特惠

北京港澳中心瑞士酒店

尊享健身中心会员费、入门费及按摩服务9折优惠

活动时间：2015年1月1日至12月31日
活动卡种：工银黑金卡、工银白金卡
活动内容：刷工银黑金卡、工银白金卡享受港澳中心瑞士酒店健身中心会员费、入门费及按摩服务9折优惠。

北京港澳中心瑞士酒店

地址：北京朝阳门北大街2号
电话：+86 10 65532288

swissôtel BEIJING
HONG KONG MACAU CENTER
北京港澳中心瑞士酒店

SALE
信用卡特惠

长富宫饭店

尊享健身中心健身卡8.5折优惠

活动时间：2015年1月1日至2015年12月31日
参与卡种：工银黑金卡、工银白金卡
活动内容：刷工银黑金卡、工银白金卡购阳光健身中心健身卡享8.5折优惠。

长富宫饭店

地址：北京市建国门外大街26号
电话：+86 10 65125555

長富宮飯店
HOTEL NEW OTANI CHANG FU GONG

ENJOY LIFE
奢华享受



ENJOY LIFE
奢华享受



6000 英尺的水下旅行 巴哈马（安德鲁斯岛）

安德鲁斯（Andros）以其神秘闻名于世，也许这里是曾经掩埋过海盗的财宝，还也许是因为这里总是有神秘海洋生物出现。所以旅行者大多有一种探求谜底的愿望，去 6000 英尺以下的海底，找海盗的宝藏，或者跟神秘海洋生物打个照面。种种的说法，令安德鲁斯充满了童话和传说般的玄妙，而它 140 英里长的岛礁，肯定是海盗大本营的首选，还有比这道天然屏障更靠谱的藏身之地吗！

大堡礁被称为透明清澈的海中野生王国，包含 400 多种海绵生物、300 多种珊瑚礁，还有 1000 多种鱼类，水底世界千变万化，无论你是潜水爱好者还是想初尝潜水滋味的心动者，大堡礁神秘莫测的水下世界都将带给您全新的体验。

对您说

PAVILLION 潜水中心：这是一家 PADI 金棕榈 IDC 度假地和国家地理潜水中心，就位于卓美亚海滩酒店（JUMEIRAH BEACH HOTEL）。拥有非常优质的训练设施以及超高的安全意识。这个潜水中心的体验项目主要是沉船潜水，一些沉船残骸可以追溯到海湾战争时期或者更早，沉船地点只能坐船到达。潜水深度大概在 20 米~30 米之间。

对您说

每年的 10 月到次年的 3 月，会有大量的水母，所以，如果选择这段时间潜水，要注意自身的安全。

潜入属于自己的那片海

每一个人都有一个海洋梦，对海洋世界充满好奇。想尽情与海洋接触，潜水无疑是最亲密的方式。不妨假设自己是一条鱼，潜入海底去感受属于自己的那片海。

潜入海底采集珍珠 卓美亚海滩酒店（迪拜）JUMEIRAH BEACH HOTEL

几百年来，全世界最好的珍珠都是从阿拉伯海湾水下发现的。要知道，珍珠采集曾一度是阿拉伯地区居民的主要收入来源。入住卓美亚海滩酒店，这有何止是有点浪漫的体验你可以轻松得到！在卓美亚海滩酒店集合后，专门巴士会将你与其他游客集中运送到 Palm Jebel Ali，在那里，大家会接受简短的培训，领取传统潜水服装。穿上传统服饰，你将登上正宗阿拉伯独桅帆船，然后从 Jebel Ali 海岸出发。一路上，大家还可以在船上唱唱歌、讲讲故事，再饱餐一顿阿联酋鱼饭。下面你就可以亲身体验运用传统的潜水采珠方式采集海湾浅海地带的牡蛎了。你可以潜入水下 3 到 5 米深处，最让人兴奋的是，采到珍珠的人可将其作为礼物带回，是否满载而归，就看你的技术和运气了。



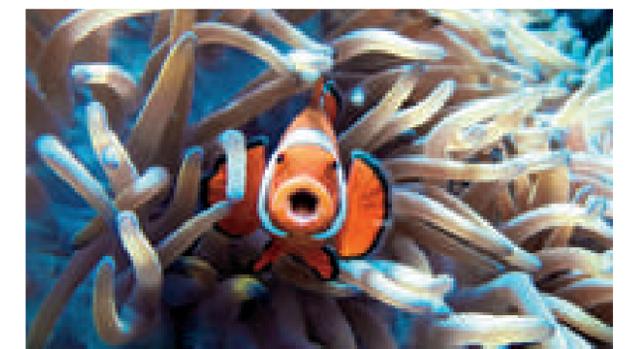
安德鲁斯是世界上第三大岛礁，也是巴哈马最大且开发最少的岛屿。这里被沼泽森林覆盖，传说是一种非常神秘的半人半鸟的动物的故乡，这种动物可以驱邪，它们安静闲适地生活于此，让这座岛礁避免了很多灾难。传说只是信耳听到的故事而已，倒是这片岛上的的确是 100 多种鸟类繁衍之地。

当然，最不能错过的自然是潜水。去蓝色洞穴挑战自己，是全球潜水爱好者的目标，这里有 6000 英尺深，需要一些工夫才能感受到奇妙的海底世界。不过，敬请注意，当地有个传说，蓝色洞穴的水底住着神秘的水怪。

海中野生王国 大堡礁（昆士兰）

大堡礁绵延于昆士兰的海岸线，长达 2000 多公里，最宽处 161 公里。南端最远离海岸 241 公里，北端离海岸仅 16 公里。很难想象，如此浩瀚的“工程”是由一只只微小的珊瑚虫用自己的身体堆积而成。约 1500 万年至 1800 万年的时间、一代又一代的珊瑚虫成就了今日的大堡礁。它是世界上规模最大的活体珊瑚礁群，是澳大利亚最引以为傲的自然景观之一。

探寻大堡礁的方式有两种，一种是“上天”，另一种是“下海”。驾驶直升机和水上飞机饱览美景虽然省时、省力，但若想细细感受大堡礁，潜入海洋的天堂则是更好的选择。





The World's Top 500 Companies

“世界 500 强”，全球经济的晴雨表

文 / Kylin 图 / 东方 IC

2015 年“世界 500 强”排行榜在近日发布，中国以 106 家企业上榜刷新了历史。中国工商银行以 447.6 亿美元的利润成为今年“世界 500 强”利润最高的公司。

如今，“世界 500 强”排名已成为世界知名企业用来判断自身实力、规模和国际竞争力的重要指标，甚至通过上榜企业的数量和排名可以反映出一个国家、一个经济体的状况。

企业的大量出现是以第一次工业革命为契机的。资本主义社会化大生产突破了以家庭、手工作坊为单位的传统经济组织形式，出现了由资本所有者雇用大批工人，共同协作劳动、以最终盈利为目的的崭新的商品生产单位——企业。

企业发展到今天，已经成为社会发展的重要推动力。企业不仅从事生产经营活动，向社会提供商品，还承担着重要的社会责任，内容包括服务社会、传播文化、提供就业机会等。

什么样的企业是优秀的企业？世界上对企业排名的标准及范围也可谓异彩纷呈。而为大众所普遍认可的，最具影响力、公信力、科学性和权威性的榜单是《财富》的“世界 500 强”排行榜。即使在新媒体蓬勃发展的当下，仍然没有一种媒体能超越“世界 500 强”的影响力。众多企业都将能够荣登“世界 500 强”当作一种莫大的荣耀，同时也意味着企业的无形资产在一夜之间得到了数以亿计的增长。

TIPS ★

2015 年《财富》“世界 500 强”排名前 10 名
2015 年《财富》“世界 500 强”排名前 10 名依次为美国沃尔玛、中国石化、荷兰皇家壳牌、中国石油、美国埃克森美孚、英国石油公司、中国国家电网、德国大众公司、日本丰田汽车、瑞士嘉能可。在榜单前 10 位中有 3 家中国企业，与上年度持平。



追溯“世界 500 强”的历史

“世界 500 强”的全称为“全球最大 500 家公司”排行榜。国人所熟知的“世界 500 强”的称法，是人们对美国《财富》杂志每年评选的排行榜的一种约定俗成的叫法。

1. 1955 年“美国 500 强”

“世界 500 强 (Global 500)”排行榜的历史始于 1955 年。那一年，《财富》杂志创立了“美国 500 强”排行榜，根据各公司 1954 年的总收入，对美国最大的 500 家工业企业进行了排名。这份榜单记录了二战后，美国企业的崛起和在全球范围内的扩张。



“世界 500 强” 见证世界经济版图变化

各个国家上榜企业的数量和上榜企业的收入占 500 强企业总收入的比例，不仅反映各国大企业的发展规模和经营业绩，也体现了国家之间经济实力的对比。

回顾历届“世界 500 强”的榜单，会发现一个现象，各国上榜企业的数量和国家的经济实力排名有着惊人的相似，上榜企业数量最多的国家，同时也是在 GDP 世界排名中最靠前的国家。

美国，上榜企业数量持续下降

第二次世界大战后，美国的经济实力骤然增长，迅速崛起成为超级经济大国，在资本主义世界经济中占有全面的优势。与之形成反差的是战后的欧洲和亚洲许多国家一片废墟，社会生产几乎停止。以此为契机，美国生产的商品和资本快速流入这些国家，美国企业在这一时期以极快的速度进行扩张。也正是这一时期的积累和发展，奠定了美国经济雄霸至今的基础。

因此，在历届“世界 500 强”榜单中，无论是上榜企业的数量上，还是上榜企业的收入占 500 强企业总收入的比例上，美国仍然每届夺魁。

美国的最高纪录出现在 2001 年（2002 年榜单），这一年美国有 197 家企业上榜，美国上榜企业的收入占到了 500 强企业总收入的 42%。但在过去十几年里，美国上榜企业数量减少的幅度在各国中也居首位。2012 年，美国企业的上榜数量已经减少至 132 家。2015 年最新出炉的榜单中，美国上榜企业仅为 128 家，与 2014 年持平。



2. 1957 年，美国之外的 100 家最大的工业企业

在美国国内企业排行榜成功推出两年后，一份类似的国际企业排行榜跟着出炉。这份榜单叫作“美国之外的 100 家最大的工业企业”，刊登于 1957 年的 7 月刊的《财富》杂志上。它受到了广泛的好评，结果该榜单在 20 世纪 60 年代扩充至 200 家公司，并在 70 年代初期增加至 300 家。



3. 1976 年，美国之外的 500 家最大的工业企业

在 1976 年 8 月刊的《财富》杂志上推出了“美国之外的 500 家最大的工业企业”排行榜。



4. 1990 年，全球工业企业 500 强排行榜

《财富》杂志在 1990 年 7 月 30 日首次刊登了包含美国企业在内的“全球工业企业 500 强”排行榜。

5. 1991 年，全球服务企业 500 强排行榜

第二年，《财富》杂志又推出了包含美国企业在内的“全球服务企业 500 强”排行榜。

6. 1995 年，全球最大 500 家公司

严格意义上讲，现在为国人所熟知的“世界 500 强”榜单，首次亮相是在 1995 年 8 月 7 日的《财富》杂志上。版单同时涵盖了工业和服务性企业。

日本，经济泡沫后始终未能全面复苏

第二次世界大战结束后到 20 世纪 90 年代初这段时期，被称作“日本的战后经济奇迹”时期。美国在战后通过私人 and 政府渠道，对日本经济进行了大量投资，这与日本政府的经济政策一道促进了日本的恢复与发展，这期间日本以让全世界惊异的速度实现了经济的迅速腾飞。不过，随着日本的资产价格泡沫在 1991 年破灭，日本的经济奇迹就此终结。

1995 年是日本企业上榜数量的分水岭。日本的最高纪录就出现在 1995 年，这一年有 149 家日本企业上榜，日本只比美国少了两家。不过，日本上榜企业的收入占 500 强总收入的比例达到了 37%，名列第一。1995 年后，日本上榜企业的数量开始下跌。2015 年，下跌至 54 家，这是日本经济持续低迷的反映。

欧洲诸国，债务危机的阴影仍未完全散去

欧洲入围企业数量也有所减少。英、法、德三强实力明显高于其他国家，其企业数量之和长期保持在 80 家以上，占 500 强中欧盟企业数量 80% 左右，三强的企业数量总体上差距不大。德国企业所占数量 27 家，法国有 31 家企业上榜，英国则是 27 家。





2015 年全球经济复苏乏力，发达经济体踟蹰前行——“火车头”美国一路领跑，但欧洲和日本并未完全走出困境。各国企业盈利水平普遍降低之际，中国企业整体盈利能力相对上升，特别是银行、能源与通信企业。从行业分布看，中国企业在全球各个领域的竞争能力也在稳步提升。在不久前出炉的 2015 年《财富》“世界 500 强”排行榜有力地反映了世界经济形势，2015 年“世界 500 强”的入围门槛提高至 237.2 亿美元，但是，中国上榜企业继续保持强劲增长态势，创纪录地达到 106 家，比上年度增加 6 家，上榜企业数量稳居世界第二。美国与 2014 年持平，欧盟诸国及日本上榜企业数量都有不同程度的减少。

尽管，500 强企业中国公司有 106 个席位，但并不是没有瑕疵。基于该榜单，亏损最严重的世界 50 家企业中，中国企业占据 14 席，占比 28%。从行业看，主要集中在钢铁金属和煤炭领域。从国际角度看，这种状况与目前国际经济环境有很大关系；从国内的角度考量，这同国内优化产能、调整结构有直接关系。因此，这种局面短期内不会发生太大变化。



中国，改变世界经济版图格局

“世界 500 强”排行榜记录了世界经济版图动态变化。其中，最重大的变化就是中国经济的崛起，它改变了这份榜单的行业构成和国家构成。

从 1995 年只有 2 家企业上榜，到今年的 106 家企业站上“世界 500 强”的舞台，中国企业上榜数量不断增加，这从一个侧面表明，中国经济在世界经济中的作用变得越来越重要。

回顾往届榜单，中国企业可谓一路高歌猛进。在 2012 年的榜单中，中国企业书写了里程碑式的一笔。共有 79 家中国企业上榜，比 2011 年增加了 10 家。中国内地企业的上榜数量达到 69 家，首次超过了日本，仅次于美国。2014 年“世界 500 强”排行榜中的中国企业又有明显增加。中国海峡两岸共有整整 100 家企业上榜。其中台湾地区 5 家、香港 4 家、内地 91 家。



中国工商银行 2014 年业务综述

中国工商银行股份有限公司通过持续努力和稳健发展，已经迈入世界领先大银行行列，拥有优质的客户基础、多元的业务结构、强劲的创新能力和市场竞争力。2014 年末，总资产 206,099.53 亿元，比上年末增加 16,922.01 亿元，增长 8.9%；总负债 190,726.49 亿元，比上年末增加 14,333.60 亿元，增长 8.1%；全年实现净利润 2,762.86 亿元，增长 5.1%，平均总资产回报率 (ROA) 为 1.4%，加权平均净资产收益率 (ROE) 为 19.96%，核心一级资本充足率为 11.92%，一级资本充足率为 12.19%，资本充足率为 14.53%。营业收入 6,588.92 亿元，增长 11.7%，其中利息净收入 4,935.22 亿元，增长 11.3%，非利息收入 1,653.70 亿元，增长 13%；营业支出 2,922.80 亿元，增长 18.5%，其中业务及管理费 1,762.61 亿元，增长 6.6%，成本收入比下降 1.28 个百分点至 26.75%。——引自中国工商银行 (ICBC) 官方网站



Afternoon Tea 四点钟，优雅模式开启

文 / 卢小黑 图 / 东方IC

一场颇费心思的下午茶既可以是一段贵妇们交换话题、交流服装资讯的闲聊时光，又可以是一场汇聚达官贵人的具有亲切感的社交活动。它让身处其中的人同时享受了视觉、味觉、嗅觉和精神上的多重愉悦。



“当时钟敲响四下时，世上的一切瞬间为茶而停。”——英国民谣

“与茶为伴欢娱黄昏”，18世纪英国文坛泰斗塞缪尔·约翰逊一诗的第一句便描绘了下午茶的场景。午饭之后，晚饭之前，在这段慵懒而又略带困意的下午时间，最舒服的事情就是吃一口精美的点心，啜饮一口香茶，享受午后耀眼的阳光洒在微闭的眼帘上，让人产生一种恍惚的感觉。你可知，这么美妙的下午茶时光，是在19世纪的维多利亚女皇时代从英国逐渐兴起来的。

彼时的英国正是全世界最强盛的国家，追求精致的品位和新鲜的刺激正是潮流，而当时的贝德美公爵夫人安娜女士恰巧在某个干巴巴的下午觉得百无聊赖，看看正是四点左右，距离贵族们享用晚餐的八点钟尚有一些距离，于是她便吩咐女仆准备了一些烤面包、奶油和中国茶用来果腹。感觉不错的伯爵夫人之后便经常在邀请亲友闺蜜时来上这么一套，没料到这种形式大受欢迎，名媛淑女趋之若鹜，下午茶便在英国贵族家庭的草坪上或富丽堂皇的客厅中开始流行起来，甚至连维多利亚女王也喜欢在四点钟吃一吃喝一喝，据说她还发明了将柠檬片加入红茶的喝法。英式下午茶自此逐渐演变成一门包含瓷器、品茶、糕点、插花、礼仪和音乐等内容的综合艺术，而这种优雅自在的下午茶文化也被称为“维多利亚下午茶”，并一直保留至今。

五个形容词打造最优雅下午茶

不论是闺蜜间的私房话，还是生意伙伴间的增强沟通，一次精心准备的下午茶都是展现主人品位的大好机会，牢牢把握几个关键词，一场正统的英式下午茶将会帮你提升自己的人气。

“最精致”的茶具

邀请客人一定要用家里最精致的茶具，因为在英式下午茶的定义里面，这不只是喝茶那么简单，而更加像是一种比较正式的社交场合。茶壶可以根据自己的需要选择二人茶壶、四人茶壶或者六人茶壶。瓷器最好选择骨质瓷，可以令茶水长时间保温，适合聊天。

“最优质”的茶叶

无论喝茶的工具或者装饰多么华丽，都不能抢走茶的主角地位，用于款待客人的一定是家中最好的茶叶，英式下午茶中一般都是喝红茶，专用下午茶分为大吉岭与伯爵茶、锡兰茶等，往往是直接冲泡茶叶，再用茶漏过滤掉茶渣才能倒入杯中饮用。并且只喝第一泡，喝完了就要倒掉然后重新冲。因为茶包的品质不如茶叶，因此正式的邀请不建议采用，随意喝茶时无妨。

“最精美”的蕾丝

维多利亚时代女人去赴下午茶一定要穿点缀着花边的蕾丝裙，搁到现代倒不必如此教条，但是蕾丝是必不可缺的，比如蕾丝花边的桌布或者桌巾也可以，但着装一定要精心不可过于随意，英式下午茶一定要追求细节。

“最应景”的古典音乐

如此精心布置的一场下午茶，怎么可能少了音乐的点缀，古典音乐在此处用于营造气氛，把玩情趣再合适不过。

“最诱人”的点心架

下午茶分为 high tea 和 low tea，high tea 使用的是三层架的点心，low tea 则是两层的。通常三层架的第一层用于放置咸味的各式三明治，如火腿、芝士等；第二层有一种和奶油或果酱一起吃的叫作 scone 的英式松饼，这是英式下午茶必备的；顶层的甜点一般为蛋糕及水果挞。两层的点心架上则放甜点等一些轻食，没有火腿。





喝茶守则

一种喝茶姿势为直接端起茶杯喝茶，不带茶杯托盘，不要攥着茶杯环，而应将食指和拇指在杯环内捏住，并用中指拖住杯环底部；或直接将一组茶具端起，一手举杯喝茶，一手端着茶杯托盘。喝茶时应小口饮用，因为茶水滚烫。需要注意的是，不要在喝茶及享用糕点时说话。

茶勺要放在茶碟上离您最远的位置；如果桌子过低，可以在齐腰位置端着茶碟。另外用茶匙搅拌时需要确保茶匙在杯子半边来回移动，不要搅出漩涡。还有杯和茶托是一对儿，一定不要分开！

精心装扮

据说，伦敦市中心的百年老店 Savoy 酒店的招牌是“昔日贵族的风流往事”，参加一次那里的下午茶便犹如时光倒流一百年般，令人体会到无可比拟的贵族气质。当古董时钟悠长的响声落下，音乐随着指挥优雅的手势响起，提前预订好位置的客人们早已衣冠楚楚地坐在那里，一场华丽的下午茶时光就此开启。牛仔裤、T 恤衫与此场景格格不入，如果忘了外套，服务生会把客人请到衣帽间，出借一件，而凡是戴帽到来的女士都会获赠香槟一杯。由此可见，参加一场正式的下午茶邀请，穿着不可等闲视之，蕾丝裙、阔檐帽、衬衫领结等才是合适的选择。

这些礼仪请遵守

女主人亲自操作

正统的英式下午茶，一定是女主人穿正装，亲自为客人服务，以示对宾客的重视。

提前邀约

正统的下午茶需要提前一个月向宾客发出邀请，然后提前一个星期进行确认。我们现在当然不需要如此繁琐，但如果是邀请生意伙伴到家里来喝下午茶，还是提前确认来得比较稳妥，随后你只要提前一到两个小时的时间来准备就足够了。

食用次序

三层塔上点心食用的次序非常有讲究，基本遵循从味道由淡而重，由咸而甜的法则，并且一定要从下层往上吃，如果你是从中间那层吃起，那么就等于你放弃了最下层的点心，不能再食用了。

品尝糕点时，必须将糕点放置于专用点心盘后方可食用。切忌从点心盘架上直接取下食用。另外，要永远记住，下午茶这种形式大于内容的社交场合，懂得把餐巾折成三角形盖在腿上可比你吃了点什么重要多了。



NOTIC

鲜花、相框

下午茶的桌子上一般会摆放鲜花，或者是代表鲜花的小摆件。往往还会放一个相框，里面是一张全家福照片。

糖罐、奶盅

红茶的味道是越喝越浓，有时客人需要加牛奶和糖，因此糖罐和奶盅也是需要准备的。



锦上添花的夏日下午茶点心

极有可能前来参加下午茶的朋友或者生意伙伴会带着自己的孩子，那么贴心地准备一份儿童下午茶也会令人对女主人的周到体贴赞叹有加。除了水果、饼干之外，自己动手制作几份大人和儿童皆宜的、适合夏季食用的小点心更是会让赞赏值瞬间飙升。

香煎苹果薯饼

材料：红薯 600g，苹果 1 个，腊肉 1 片，芝士 3 片，洋葱 1/2 个，葱 1 根。
调料：牛油，盐，胡椒粉。

做法：

1. 将腊肉、洋葱、葱洗净，均切成粒状；红薯去皮洗净切成丝，苹果去核，连皮切丝，与薯丝拌匀；
2. 牛油煮融，将腊肉碎炒至香脆，加入洋葱炒数分钟；
3. 加苹果薯丝及葱粒拌匀，用盐和胡椒粉调味。将以上材料铺满锅底，用小火煎至两面金黄，将芝士铺在薯饼上即可。要注意的是，煎的时候要用小火，否则苹果容易蔫，脆脆的薯饼趁热食用口感最好。



鸡肉牛奶可乐饼

材料：鸡肉 250g，洋葱半个，熟玉米粒 2 大勺，黄油 3 大勺，面粉 5 大勺，牛奶 500ml。装饰配菜：包心菜。

调味料：胡椒粉，盐巴。

裹衣：面包粉，面粉，鸡蛋。

做法：

1. 把鸡肉切成小块，洋葱切碎；
2. 炒菜锅里加入适当的油，放入洋葱，中小火炒成透明；
3. 加入鸡肉和胡椒粉，继续炒熟；
4. 鸡肉炒熟后加入熟玉米粒拌炒一下，即可先熄火、备用；
5. 另起一小锅子，放入黄油，开最小火。待黄油融化后，加入面粉炒拌均匀；
6. 用打蛋器搅拌炒，使面粉和黄油融合一起；
7. 慢慢加入牛奶，继续搅拌。建议依然用打蛋器搅拌，黄油面粉会比较容易化开，与牛奶融合。需要注意的是，火别开太大，以免炒糊了；
8. 把步骤 4 的鸡肉加入，继续炒拌至黏糊状态；
9. 加入胡椒粉和盐调味，即可熄火；
10. 找个平底盘稍微均匀涂上黄油，然后把煮好的“牛奶酱鸡”倒入铺平在平底盘上，冷却冷藏；
11. 冷藏两小时后，牛奶酱形成固体状态，然后分成适量的大小，做成一个个的小团子；
12. 将小团子表面均匀地沾上面粉，裹一层蛋液，最后再裹住一层面包粉；
13. 放入约 180 摄氏度的热油里炸至金黄色，即可捞起；
14. 捞起之后用吸油餐巾纸吸去多余的油分，即可装盘。



冬瓜蛋黄羹

材料：冬瓜 100g，蛋黄 1 个，姜 2 片，淀粉 10g，清水 500g。

做法：

1. 冬瓜去皮去瓤洗净后切碎丁，鸡蛋煮熟，去蛋清留蛋黄备用；
2. 砂锅中放入清水、姜片煮开；
3. 放入冬瓜丁煮熟；
4. 蛋黄切碎，放入锅中煮一分钟，加湿淀粉勾芡即可。



7 大京城下午茶私享地

在家中亲手准备下午茶招待亲朋的感觉，就如同穿越回了下午茶兴起的维多利亚时代，是对雅正的英式生活方式的礼赞。那么，去豪华酒店私享精致下午茶，则是你认识北京这座城市的绝佳方式。北京豪华酒店中的下午茶就如同这座城市一般包罗万象，传统与现代结合，这些特质最终都混合为令人难忘的舌尖味道。

金茂北京威斯汀大饭店

金茂北京威斯汀大堂吧的下午茶承袭英式传统却又兼具美式“个性”。共分三层的下午茶架包含传统英式司康饼、芝士蛋糕、歌剧蛋糕、迷你三明治和新鲜水果切片，而比起常规的英式下午茶，这里的“个性”就体现在最受欢迎的绿茶泡芙，至于为何最受欢迎，你试过自然会知道。



金茂北京威斯汀大饭店

尊享“150 元精品下午茶”

活动时间：2015 年 5 月 1 日至 2015 年 12 月 31 日，仅限每周六、日

活动卡种：工银黑金卡、工银白金卡

活动内容：工银黑金卡、工银白金卡持卡人在金茂北京威斯汀大饭店大堂吧享“威斯汀下午茶”礼遇。

金茂北京威斯汀大饭店

地址：北京市朝阳区东三环北路 7 号

电话：+86 10 59228888

THE WESTIN
BEIJING
CHAOYANG

金茂北京威斯汀大饭店

北京金融街威斯汀大酒店

SALE
信用卡特惠

尊享“128 元精品下午茶”（超值价）

活动时间：2015 年 5 月 1 日至 2015 年 12 月 31 日

活动卡种：工银黑金卡、工银白金卡

活动内容：工银黑金卡、工银白金卡持卡人在北京金融街威斯汀大酒店 Plush 大堂吧享“128 元精品下午茶”礼遇。

北京金融街威斯汀大酒店

地址：北京市西城区金融大街乙 9 号

电话：+86 10 66068866

THE WESTIN
BEIJING
FINANCIAL STREET
北京金融街威斯汀大酒店

北京金融街威斯汀大酒店

时光静好，北京金融街威斯汀大酒店 Plush 大堂酒廊出品的下午茶风味绝佳且独具匠心——双层点心下午茶。新鲜松软的蓝莓挞，小巧可爱的马卡龙，手工打造的松露巧克力、乳蛋饼，另有多款搭配茶品可供选择，此外，法国凯歌黄牌香槟的加入，也为您的下午茶锦上添花！



FOOD&WINE
飨宴

JW 万豪酒店

伴随着芬芳茶香，享受繁华都市难得的惬意时光，让每一道都缤纷到味蕾。JW 万豪酒店众多下午茶美味包含鹅肝酱慕斯和腌制杏仁、迷你苏格兰鸡蛋、洛林乳蛋饼和烟熏三文鱼……各式充满欧洲风情的精致茶点让丰富美味在您的舌尖不断萦绕，更有经典司康及橘子黄油薄卷饼惊喜您的味蕾，充满创意的精致甜点组合让您在朗姆甜甜圈和松露巧克力糖的诱人味道中沉醉。



JW 万豪酒店

尊享“150元精品下午茶”

活动时间：2015年5月1日至2015年9月30日，限周一至周五
活动卡种：工银黑金卡、工银白金卡
活动内容：工银黑金卡、工银白金卡持卡人在北京 JW 万豪酒店大堂吧享“150元下午茶”礼遇。

JW 万豪酒店

地址：北京朝阳区华贸中心建国路甲83号
电话：+86 10 59088510



北京三里屯瑜舍酒店

瑜舍以创意闻名，下午茶亦然。Sureno 摒弃了英式下午茶的经典三层金属架，采用方形木墩托起三明治、司康饼和甜品，木质平面也显得烘焙糕饼分外自然。在享用“老三式”之前，还有前甜品热苹果奶酥开胃。酒店特制的洁白椰味棒棒糖、粉嫩的热情果马卡龙、蟹肉、番茄蛋黄酱和鸡蛋三明治，外加著名的自制草莓玫瑰果酱及德文郡凝脂奶油配蓝莓司康及葡萄干司康。

北京三里屯瑜舍酒店

尊享“150元精品下午茶”

活动时间：2015年6月1日至2015年8月31日
活动卡种：工银黑金卡、工银白金卡
活动内容：工银黑金卡、工银白金卡持卡人在瑜舍酒店地中海餐厅享“150元下午茶”礼遇。

北京三里屯瑜舍酒店

地址：北京市三里屯路11院1号楼
电话：+86 10 64176688



北京国际饭店

位于北京市中心东长安街建国门内，紧邻CBD商业区。背景国际饭店集时尚元素与传统文化于一身，拥有温馨优雅的环境、独具特色的餐饮美食。位于饭店顶层的星光汇旋转餐厅拥有绝佳视线范围，居高临下，好不畅快。在这样的地方享受下午茶，仿佛欣赏最美的城市天际线，感受360度的浪漫之巅。



京伦饭店

尊享“150元精品下午茶”

活动时间：2015年5月1日至2015年12月31日
活动卡种：工银黑金卡、工银白金卡
活动内容：工银黑金卡、工银白金卡持卡人在京伦饭店大堂吧享“150元下午茶”（双人份）礼遇。

京伦饭店

地址：北京市朝阳区建国门外大街3号
电话：+86 10 65002266



京伦饭店

北京京伦饭店是各国宾客在京下榻的理想之选。由日航国际酒店集团协助管理，是北京开业较早的合资酒店之一。这里的下午茶根植于英国传统文化，保留着日式简洁淡雅的独特品位，践行着中华民族彬彬有礼的待客之道。用这样的精神，在最短时间内征服贵宾们的心和胃就再顺理成章不过了。



FOOD&WINE
飨宴

北京国际饭店

尊享“150元精品下午茶”

活动时间：2015年5月15日至2015年12月31日，特殊节假日除外
活动卡种：工银黑金卡、工银白金卡
活动内容：工银黑金卡、工银白金卡持卡人在北京国际饭店星光汇旋转餐厅享“150元双人下午茶”礼遇。

北京国际饭店

地址：北京市东城区建国门内大街9号
电话：+86 10 65126688



北京贵宾楼饭店

喷泉酒吧的命名灵感源于圆明园的十二生肖喷泉。喷泉光柔水清，体现旺盛的朝气。在参观游览故宫、天安门及万里长城后，或会感到略为疲倦，来到喷泉酒吧，呷一口怡神的下午茶或鸡尾酒，仰望天幕，视野无限，亦让你沐浴在和煦的阳光中，静听水之声，足可涤荡身心，浑然忘却俗虑及倦意。晚上还有钢琴及室内乐四重奏现场演奏。

北京贵宾楼饭店

尊享“150元精品下午茶”

活动时间：2015年6月1日至2015年8月31日
活动卡种：工银黑金卡、工银白金卡、工银金卡
活动内容：工银黑金卡、工银白金卡、工银金卡持卡人在北京贵宾楼饭店喷泉酒吧享“150元下午茶”礼遇。

北京贵宾楼饭店

地址：北京市东城区东长安街35号
电话：+86 10 65137788



Enjoy Luxury SPA

奢华 SPA 让身体超越自己的想象

文 / 小幺 图 / 东方 IC

夏季属于 SPA 的季节。气温持续升高导致人体汗腺分泌量减少、血液循环渐缓，在这样的气候条件下，急需做个 SPA，全方位养护身心。

本期我们将向大家展示最奇特、新潮的 SPA，立体呈现你以往所不熟知的 SPA 技巧，让您可以更好地 Enjoy your SPA Life。最后，陪您探寻隐藏在豪华酒店中的奢华 SPA，并为最尊贵的工行白金卡客户奉上诚意满满的优惠折扣。

在有限的时间内为身体带来最大的享受

享受 SPA 是你的身体、思想与理疗师、精油完全融合的过程，缺一不可。所以，我们建议您需要了解一些 SPA 的技巧，让 SPA 发挥最大的功效，在有限的时间里使得 SPA 的效果最大化。

SPA 也需要前戏

SPA 也有它的规矩，乱了分寸的 SPA 绝对是添堵之举。

● 勿饮用含酒精的饮品

开始 SPA 的 3 个小时内，不要沾染任何酒精饮品，酒心糖也要拒绝。

● 建议剃须

男人有胡子不失为性感的性别吸引，但是为了自身的舒适度，尤其在 SPA 中包含了面部护理的时候，必须要把性感的胡子彻底剃掉。

● 请先沐浴

SPA 前要先淋浴，一方面舒缓了身体，同时也为身体打开了通道，放松身心和肌肉。

● 乐于沟通

与按摩师深入沟通身体状况，大胆地放松，赤裸身体享受按摩。

定制自己的 SPA

服装有定制、化妆品有定制、SPA 这种高级体验更需要有定制。定制服务就需要体验 SPA 的客人与 SPA 理疗师合理沟通。像与心理医生、身体医生一样跟 SPA 理疗师交流是必须的，向他们描述你的身体状况，将近期的体检或者发现的身体问题告知，不需要隐瞒，一定要实事求是，这样 SPA 师才能对症下药。提出你的要求，例如喜欢的水温、喜欢的按摩手法和力度、喜欢的精油，沟通完毕，建立自己的健康档案，这样以后进行的护理都会有循序渐进的功效。

舒畅身心的情侣 SPA

属于女人的瑜伽——因为爱情的存在衍生了双人瑜伽，而 SPA 也是两人增进亲密感情的一道新桥梁。两人互相爱抚、推精油、抑或按摩等动作，增进彼此的感情，暖热的灯光下，只有浓烈的爱情融化在温热的 SPA 水中。

尝试点不一样的

坐拥冰点温度享受 SPA，勇敢的你必须尝试。一会儿是高温蒸煮一会儿低温冷却，37℃ 的体温，学习数千年前欧洲人用雪清洁身体，体验冰火两重天的滋味，低温对人体的免疫能力和循环系统有益。去北欧，凿个冰窟，在热水包裹后迅猛扎入冰窟，冰天雪地之下享受个绝对冰点的 SPA。如果勇气不足，那你还可以去拉斯维加斯恺撒皇宫来次雪花 SPA。

由浅入深玩 SPA

基本款：简单的泡浴和按摩可以达到消解疲劳的功效。泡浴+按摩

升级版：加上面部护理，面子才是大问题。泡浴+按摩+面膜

完整版：身体是革命的本钱，要下大功夫。泡浴+按摩+体膜



RECOMMENDATION 玩乐推荐



意想不到的奇趣 SPA

SPA 已风靡全世界。SPA 一词源于拉丁文“spagere”，意为通过水疗达到保养健身的效果。SPA 种类繁多，最常见的是使用芳香精油的香薰按摩。然而，在世界各地还有其他更加特殊的 SPA 疗法、SPA 方式，颠覆你对 SPA 的传统认知。

游轮 SPA 尽享海天美景

旅游有很多种方式，你可以为自己专门设计一次独一无二的 SPA 之旅，而有种 SPA 可以让你以环游世界的方式享受它，这就是游轮 SPA。随着 SPA 时代的到来，豪华游轮如今大多开设了专门的 SPA 船舱，只要是沿海的国家，你都可以在那些海域停留，边欣赏滨海城市的景色边享受 SPA 带来的身体愉悦。像 Silversea 的航程就涵盖了 7 大洲的 80 多个国家的 400 个目的地，从非洲的角落到南极北极，统统可以到达。你可以幻想一下，在南极的冰天雪地里做一个 SPA，还有什么比这更刺激的。

充满玄机的中国“五行” SPA

中国上下五千年的文化精髓自然值得骄傲，神秘的东方元素也吸引着越来越多的外国人来中国探究一番，继而把这些元素带回自己的国家。很多人也担当起宣传中国文化的媒介，姚明把中餐馆开在了休斯敦，贝克汉姆、艾弗森身上的中文汉字纹身，国外随处可见的武术馆，这些看起来都比中国充满玄机的“五行之气”要容易接受许多，而 SPA 和“五行之气”的结合，让全世界人都有机会体验到它的奇妙之处。在哪里能体验到？北京香格里拉大饭店的“CHI”SPA 就是这个五行疗法的首创地。



请耐心等待这条 SPA 须知：

我们从多家 SPA 馆的《SPA 须知》整理出以下文字，请耐心等待，这会让您更好地享受 SPA。当然，也规定了很多条条框框，看看这些，你都能做到吗？

- ▲请在护理开始前 15 分钟到达 SPA 馆。
- ▲SPA 经理和前台接待将帮助您设计最适合您需要的护理。为了可以给您提供最适当的推荐，请您填写 SPA 咨询单。
- ▲建议您把您的私人物品放在您房间的保险箱内，如果您带入 SPA 馆，同 SPA 馆工作人员沟通后，SPA 馆将提供保险箱供您使用。
- ▲如果迟到的话可能会减少 SPA 的护理时间。
- ▲如果要取消预订尽量提前 4 小时通知，否则 SPA 馆将按照所预订护理的价格的一定比例收取费用。
- ▲SPA 馆的环境是安静而又放松的。为了尊重其他顾客的隐私和保持这样美丽的环境，请不要在 SPA 馆内吸烟并且关闭您的手机。

RECOMMENDATION 玩乐推荐

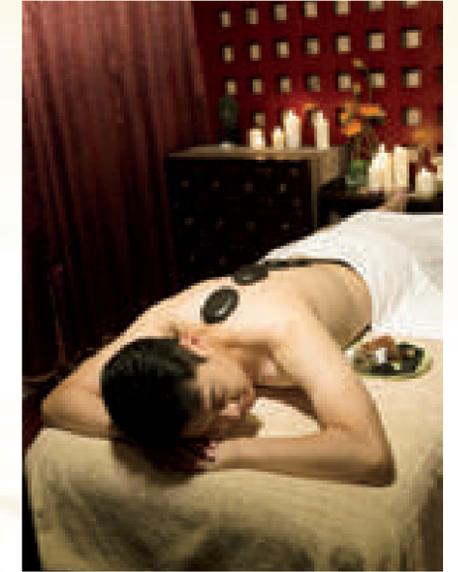
机场 SPA 打发候机时间

商务人士大多有在国际机场转机的经历吧！几个小时的等待时间实在难熬，这也是对旅行中体力的极大消耗。于是，一些世界上顶级的候机楼都开设了机场 SPA 的服务，其专业程度丝毫不亚于坐落在城市中的专业 SPA 馆。这样一来，在机场的 SPA 房做一次 SPA，驱赶旅途中的劳累，等待转机的时间反而为旅途补充了体力、振奋精神！

被评为世界三大顶级奢华航站楼的多哈国际机场候机厅就设有这种服务，候机楼还从世界各地招募了服务人员，当然也有中国人，所以，你可以像在中国做 SPA 一样，顺畅地与理疗师沟通，为自己定制一个独一无二的机场转机体验。

SPA 普及势不可当

纵然那些顶级 SPA 馆的理疗师有万般好处，但他们不能终日陪伴在你的身边，而且房间紧俏的 SPA 馆经常人满为患，这时，你就要想其他办法来解决身体的问题了。SPA 的普及不仅仅停留在社会认知的层面上，它正铺天盖地地普及到你生活的每个角落。一些豪华酒店就在客房里安装了水疗设施，室内备有水疗概念的雨洒式淋浴及橡木深浸式浴缸。虽然没有按摩，却也可以随心体验 SPA 的舒适，不知道以后是不是每人的家中都会备有这么一套设施呢？



给身体带来永久性伤害。很多 SPA 中心都意识到了这一点，纷纷推出针对空中飞人的 SPA 项目。让你在刚到另一个时区的时候，边调整时差边调整温差带给身体的不适，快速适应当地环境，有充沛的精力解决商务问题。

SPA 用材的地域化

SPA 发展到今天，呈现出多样化的面貌，各自都有着不可取代的特点。每个地区的 SPA 都在寻找自己独一无二的原料，如果是在西藏、云南，那必定会出现当地特色的中草药；如果是在三亚，那么椰子肯定是不可或缺的原料；茶叶产区的 SPA 同样会加入“茶”的元素。所以你到每个旅行目的地享受 SPA，都会感受到不同的味道。

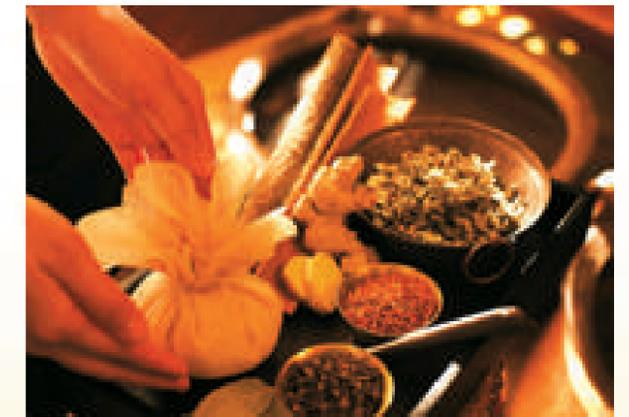


高空 SPA 感受无限畅快

人们想要征服天空，所以莱特兄弟发明了飞机。现在人们想要在天空中享受生活，建立在参天大厦中的空中泳池也出现了。在露天的空中泳池中，向上看，你可以享受到矗立云端、自由飞翔的轻松畅快；往下看，则可感受到“一览众山小”的豁达。天色暗下后，夜晚被灯点亮，在夜幕、华灯、水流以及微凉空气的包裹下，SPA 体验变得惬意无比。

调整时差的商务 SPA

空中飞人已经成为相当庞大的一个群体，空气污浊的机舱、频繁颠倒时差以及在短时期内应付各种不同的气候环境，这些都为空中飞人的身体带来了极大的伤害，如果不及时解决，甚至会



RECOMMENDATION
玩乐推荐

奢享北京 SPA 时间

北京，一座现代化的大都市。生活在这座城市中的人们，每天都行色匆匆、加紧步伐才能跟上它飞快的节奏。特别是很多成功人士更是压力重重，难得片刻清闲。有的时候真的很想扔掉周边打扰你的一切事情，躲到一个世外桃源，一走了之。当然，真潇洒地一走了之是不可行的，不过这些隐藏在京城繁华地段的豪华 SPA 酒店或许可以给你一个短暂放松身心的机会，忘记外面的喧嚣、浮华，尽情享受属于自己的 SPA 时间。

北京华尔道夫酒店，关注每一个细节之处

精选芳香精油，专业的按摩手法让您慢慢地缓解身体压力，激发内在活力。华尔道夫水疗关注每一个细节之处，宾客可在私密的环境悠享专属的理疗项目和极致呵护的奢华服务，为宾客创造难忘的水疗体验。无论宾客想于繁华都市中寻找静谧之地或是隐遁之所，华尔道夫水疗都是放松身心的绝佳选择。

北京华尔道夫水疗配有 7 间私密的水疗室，其中包含两间双人水疗室。每间护理室均配有私人蒸汽房、淋浴房及更衣室。水疗中心提供专业的养生、舒缓、美容及按摩项目，为宾客带来专属、超凡的水疗体验。



北京瑞吉酒店，来自印度最古老的养生理疗

北京瑞吉酒店的瑞瑞水疗中心是您放松身心、焕发活力的理想去处，其优美的环境氛围和特色的定制服务，将带给您极致的呵护体验。阿育吠陀理疗是瑞瑞水疗中心的特色项目，两位来自印度的专业理疗师将为您揭开古印度理疗技法的面纱。阿育吠陀理疗最大的特点是自然平衡，没有副作用。通过纯天然药油的调养，唤起人体的内在潜能，从而达到自我修复，化解健康问题。使用印度进口的草本精油进行的古法按摩可以帮助您净化身体，远离毒素，修复能量，保持各脏器的健康活性状态。



北京华尔道夫酒店 **SALE** 信用卡特惠

尊享水疗 8.5 折优惠

活动时间：2015 年 4 月 15 日至 2015 年 12 月 31 日
 活动卡种：工银黑金卡、工银白金卡
 活动内容：工银黑金卡、工银白金卡持卡人在北京华尔道夫酒店尊享水疗 8.5 折优惠。

北京华尔道夫酒店
 地址：北京市东城区金鱼胡同 5-15 号
 电话：+86 10 85208989

WALDORF ASTORIA BEIJING
北京华尔道夫酒店

北京瑞吉酒店 **SALE** 信用卡特惠

尊享瑞瑞水疗中心理疗服务 8.5 折优惠

活动时间：2015 年 1 月 1 日-2015 年 12 月 31 日
 活动卡种：工银黑金卡、工银白金卡
 活动内容：刷工银黑金卡、工银白金卡享受瑞瑞水疗中心理疗服务 8.5 折优惠（护理组合除外）。

北京瑞吉酒店
 地址：北京市朝阳区建国门外大街 21 号
 电话：+86 10 64606688

ST REGIS BEIJING
北京瑞吉酒店

RECOMMENDATION
玩乐推荐

北京华彬费尔蒙酒店，感受回归自然的全然放松

蔚柳溪水疗 12 个豪华水疗套房位于酒店的空中天桥，是整间酒店的设计亮点。水疗套房内部则采用中国传统风格，以天然原木为主，内部环境高贵而静谧。

蔚柳溪的水疗方法源自于“能量启发”，借鉴现代西方和中国传统哲学，使用国际知名品牌 Aromatherapy Associates。它的独特性在于，有广泛的治疗方案适合不同的人群，超过 50 种治疗方案供宾客选择。灵感来自于北京费尔蒙的玫瑰金色外表，一些玫瑰元素的护理使基础的护理得到了升华。

此外，这里设备先进的健身中心、专用的瑜伽练习室，以及一个 20 米长的恒温游泳池、放松座椅和按摩浴缸，供宾客放松疲惫身体，泳池区还提供各式健康饮品，让宾客感受北京华彬费尔蒙酒店的至尊服务及健康理念。



北京华彬费尔蒙酒店 **SALE** 信用卡特惠

尊享蔚柳溪水疗 9 折优惠

活动时间：2015 年 1 月 1 日至 2015 年 12 月 31 日
 活动卡种：工银黑金卡、工银白金卡
 活动内容：刷工银黑金卡、工银白金卡享受华彬费尔蒙酒店蔚柳溪水疗中心理疗服务，可享受 9 折优惠。

北京华彬费尔蒙酒店
 地址：北京市朝阳区建国门外大街
 永安东里 8 号
 电话：+86 10 85117777

Fairmont BEIJING
北京华彬费尔蒙酒店

金茂威斯汀大饭店，仿佛置身于世外桃源一般

荟萃了现代水疗和中国古代文化底蕴，是闹市中真正的世外桃源。由健康专家与传统中医药学家精心设计的各种护理方案，始终遵循健康的七大支柱——美丽、平衡、和谐、水润、活力、自然和营养，能够刺激人体的各个感官，使宾客的身体、精神和心灵均得到完全放松。

所有护理在开始之前都会有一个简单的天梦钟琴仪式，使宾客保持和谐、平静和集中的心态。在仪式中理疗师会交给宾客一个具有当地特色的篮子，称之为“负担篮”，这样做的寓意是让宾客在享受护理之前先将压力或担忧全部丢到篮子里。接下来便是天梦足浴，这能够让宾客真正地彻底放松下来。



金茂威斯汀大饭店 **SALE** 信用卡特惠

尊享天梦水疗 8.5 折优惠

活动时间：2015 年 5 月 1 日至 2015 年 12 月 31 日
 活动卡种：工银黑金卡、工银白金卡
 活动内容：工银黑金卡、工银白金卡持卡人在金茂北京威斯汀大饭店天梦水疗可享服务项目 8.5 折+15% 服务费的优惠（优惠不包括足部护理）。

金茂威斯汀大饭店
 地址：北京市朝阳区东三环北路 7 号
 电话：010-59228888

THE WESTIN BEIJING CHAOYANG
金茂北京威斯汀大饭店

工商银行·汇源果时汇基地夏令营 ——白金卡俱乐部活动

绿色生活，品质前行。为提升我行信用卡高端产品品牌价值，提高银行与高端客户的互动性，2015年7月4日，我行联合汇源集团举办了“工商银行·汇源果时汇基地夏令营”活动。工行北京分行银行卡中心相关负责人出席，70余位白金卡客户家庭成员参与了本次活动。

银行卡中心相关负责人首先代表工行对参与本次活动的白金卡客户及亲友表示欢迎，感谢白金卡客户一如既往的对我行信用卡事业的支持与关爱，通过本次活动，希望大家能够进一步了解我行信用卡服务，增加友谊，增强互动，为白金卡俱乐部引入新成员，增添新气象。

活动整体策划周密妥帖，安排了葡萄蔬菜采摘、果树认领、树林寻宝、自由垂钓和多肉植物盆栽等多个环节。一进入大棚，孩子们便被藤架上沉甸甸的葡萄所吸引，在家人的陪伴下，用稚嫩的小手亲手采摘一串串葡萄，听着农业技术人员讲解具体农作知识，蠕动的小虫也成为孩子们的小伙伴。在随后的果树认领、树林寻宝、植物栽培环节，各个家庭齐心协力，都取得了可喜的成绩。本次活动首次采取积分兑换活动名额的形式，以后将继续尝试此方式，以将业务与活动实现完美结合。



ICBC 工银牡丹卡

Platinum 白金私享家 尊享“超级会员”礼遇



燕莎友谊商城



恒信钻石



廿一客蛋糕



北京老佛爷百货



百盛购物中心

白金私享家，尊享“超级会员”礼遇

活动时间：2015年1月1日至2015年12月31日

活动卡种：工银黑金卡、工银白金卡



廿一客蛋糕

工银白金卡置换廿一客会员资格可获磅券1张
置换：登陆 www.21cake.com/icbc.html 获得廿一客会员资格
电话：400-650-2121



燕莎友谊商城

凭工银白金卡置换燕莎友谊商城VIP卡
地址：朝阳区亮马桥路52号
电话：+86 10 64651188-VIP服务中心



恒信钻石

凭工银白金卡免费享受恒信白金卡礼遇
北京华贸中心店
地址：北京市朝阳区建国路89号华贸中心商业街L18
电话：+86 10 65307660-8001



百盛购物中心

凭工银白金卡升级为百盛白金卡会员
地址：北京百盛复兴门店北楼八层
电话：+86 10 6653 6885



北京国贸商城店
地址：北京市朝阳区中国国际贸易中心国贸商城3二层3L213
电话：+86 10 85351921



北京老佛爷百货

凭工银白金卡直接注册并升级为老佛爷百货金卡会员
地址：北京市西城区西单北大街110号（灵境胡同南）
电话：+86 10 59629888